



Quick Installation Guide

AC1200 MU-MIMO Dual Band Gigabit WiFi Router
AC10

Package Contents

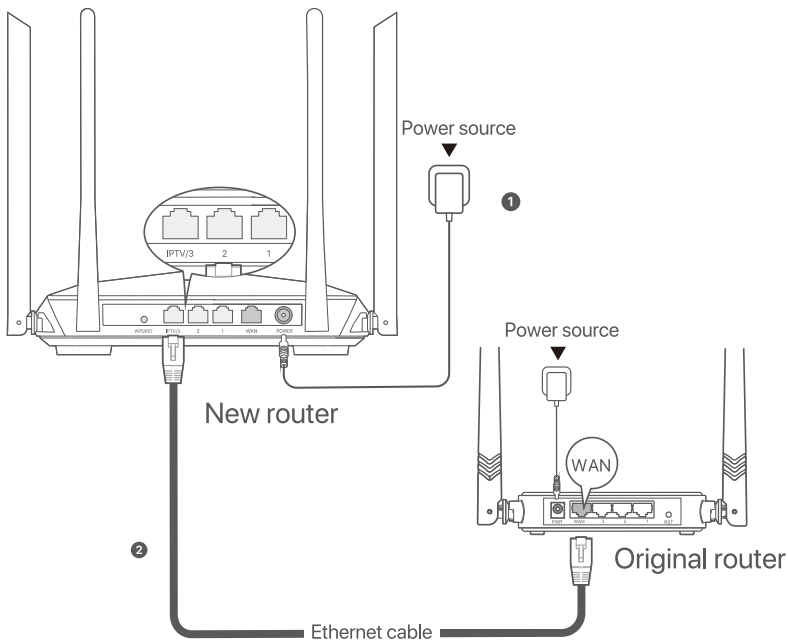
- Wireless Router x 1
- Power Adapter x 1
- Ethernet Cable x 1
- Quick Installation Guide x 1

This guide introduces how to set up the device quickly for internet access, the descriptions of package contents, LED indicators, ports, and buttons, FAQ, statement information and so on. For product or function details, please go to www.tendacn.com to download the user guide.

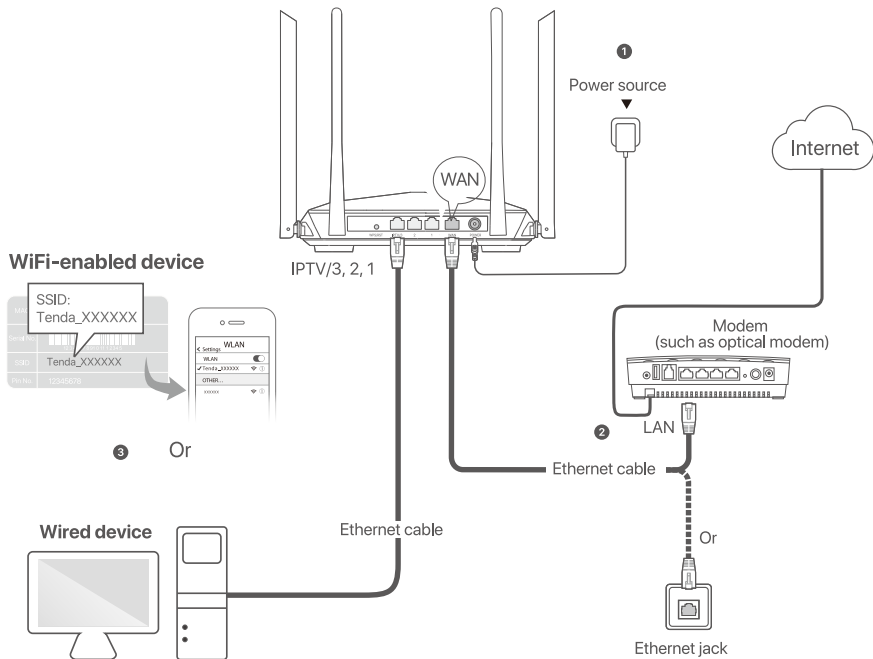
CONTENTS

- 01 / English
- 07 / Português (Brasil)
- 09 / Polski
- 11 / Deutsch
- 13 / Français
- 15 / 한국어
- 17 / Nederlands
- 19 / Čeština
- 21 / Español (Mexico)
- 23 / Română
- 25 / Português
- 27 / Magyar
- 29 / Español
- 31 / Bahasa Indonesia
- 33 / Italiano
- 35 / Türkçe
- 37 / Български
- 39 / Ελληνικά
- 41 / Slovenščina
- 43 / العربية
- 45 / FAQ

Step 1: Import Your PPPoE User Name and Password into the New Router (Optional)



Step 2: Connect the Router to the Internet



LED Indicators/Buttons/Ports/Jack

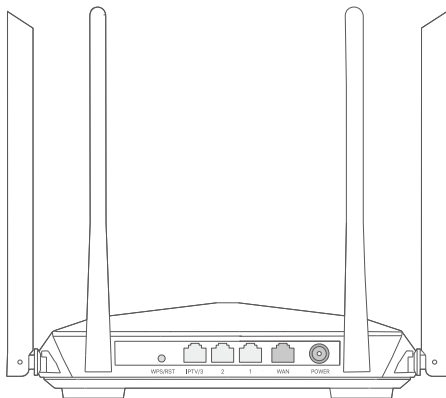
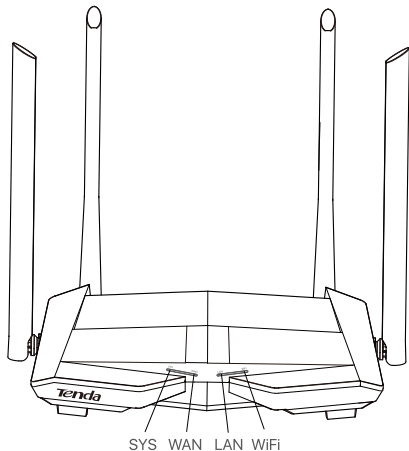


Tips

Desktop mounting: The device must be horizontally mounted for safe use.

Wall-mounting:

- If you install the router through wall-mounting, wall-mounting materials are self-prepared. Recommended specifications of the plastic screws and anchors:
Screw: PA3*14 mm; head diameter: 5.2 mm; head thickness: 1.8 mm; Anchor: outer diameter: 6.6 mm; inner diameter: 2.4 mm; length: 26.4 mm.
- The equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.



Step 1: Import Your PPPoE User Name and Password into the New Router (Optional)



Tips

This function is only applicable when the connection type of the original router is PPPoE.

- 1 Power on the original router and new router.
- 2 Connect the WAN port of the original router to a LAN port of the new router using an Ethernet cable.

When the WAN and LAN LED indicators of the new router to turn from blinking fast to solid on (last for 3 seconds), the PPPoE user name and password are imported to your new router. Now, you can remove the original router.

Step 2: Connect the Router to the Internet



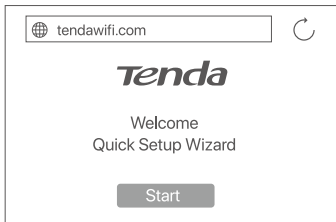
Tips

If you use the modem for internet access, please power off the modem first before connecting the WAN port of the router to the LAN port of your modem and power it on after the connection.

- 1 Power on the router
- 2 Connect the WAN port of the router to the LAN port of your modem or the Ethernet jack using an Ethernet cable.
- 3 Connect your wireless client such as a mobile phone to the WiFi network of the router, or use an Ethernet cable to connect the computer to a LAN port (1, 2 or IPTV/3) of the router. The SSID and password can be found on the bottom label of the device.

Step 3: Set up the Router

- 1 Launch a web browser on a smartphone or computer connected to the router, visit **tendawifi.com** to enter the web UI, and then click **Start** (computer used as an example).



Tips

If the web UI does not appear, refer to **Q1** in **FAQ**.

- 2 The router detects your internet connection type automatically (PPPoE is used for illustration here).
 - If you have imported the PPPoE user name and password to the router from the original router, you can directly click **Next**.
 - If not, enter the **ISP User Name** and **ISP Password** provided by your ISP, and click **Next**.

Please select your connection type.

As detected, your connection type may be: PPPoE

Connection Type:

ISP User Name:

ISP Password:

Import PPPoE user name and password from the original router. Not Applicable to Malaysia.

Next

Skip

- ④ Set WiFi name, WiFi password and login password of the router, and then click **Next**.

WiFi Settings

Not Required

Set the WiFi password as the login password of the admin account.

Not Required

Next



Done.



You're all set! You can now connect to

Tenda_XXXXXX
or Tenda_XXXXXX_5G

To change settings of other features, click the "More" button below.

More

To access the internet:

- **WiFi-enabled devices:** Connect to the WiFi network with the WiFi name and password you set.
- **Wired device:** Connect your device to a LAN port (1, 2 or IPTV/3) of the router using an Ethernet cable.



Tips

If you cannot access the internet after the configuration, refer to **Q2** in **FAQ**.



Tips

- WiFi password: Used to connect to the WiFi network.
- Login password: Used to log in to the web UI of the router.

LED Indicators/Buttons/Ports/Jack

LED indicator	Status	Description
SYS	Solid on	The system is starting up or does not work properly (during use).
	Blinking	The router is working properly.
WAN	Solid on	The WAN port is connected properly, but no data is being transmitted.
	Blinking	Data is being transmitted over the WAN port.
	Off	The WAN port is disconnected or improperly connected.
LAN	Solid on	At least one LAN port is connected properly.
	Blinking twice	A new wired device is connected to the router.
	Off	No wired device is connected to any LAN port of the router, or the wired device is not connected properly.
WiFi	Solid on	At least one of the 2.4 GHz and 5 GHz wireless networks is enabled.
	Fast blinking	Data is being transmitted wirelessly.
	Slow blinking	The router is performing WPS negotiation.
	Off	The wireless function is disabled.

Button /port/jack	Description
WPS/RST	<p>Used to start the WPS negotiation process, or to reset the router.</p> <p>– WPS: hold down the button of the router for 1 to 3 seconds, the WiFi LED indicator blinks slowly. Within 2 minutes, enable the WPS function of the other WPS-supported device to establish a WPS connection.</p> <p>– Reset: When the SYS LED indicator blinks, hold down the button for about 8 seconds, and then release it when all the LED indicators light up. The router is restored to factory settings.</p>
IPTV/3	<p>Gigabit LAN/IPTV port.</p> <p>It is a LAN port by default. When the IPTV function is enabled, it can only serve as an IPTV port to be connected to a set-top box.</p>
1, 2	<p>Gigabit LAN port.</p> <p>Used to be connected to computers, switches, or game machines.</p>
WAN	<p>Gigabit WAN port.</p> <p>- (Default) Under the Router mode, it is used to connect to a modem or an Ethernet jack.</p> <p>- Under the WISP or Universal Repeater mode, DO NOT any device to this port.</p> <p>- Under the AP mode, it functions as a LAN port.</p>
POWER	<p>Power jack.</p> <p>Please use the included power adapter to connect this jack to a power source for the power supply.</p>

Passo 1: Importe o Seu Nome de Usuário e Senha PPPoE para o Novo Roteador (Opcional)



Dicas

Esta função só é aplicável quando o tipo de conexão do roteador original é PPPoE.

- 1 Ligue o roteador original e o novo roteador.
- 2 Conecte a porta WAN do roteador original a uma porta LAN do novo roteador usando um cabo Ethernet.

Quando os indicadores LED de WAN e LAN do novo roteador passam de piscando rápido para sólido (duram 3 segundos), o nome de usuário e a senha PPPoE são importados para o novo roteador. Agora, você pode remover o roteador original.

Passo 2: Conecte o Roteador à Internet



Dicas

Se você usar o modem para acesso à Internet, desligue o modem antes de conectar a porta WAN do roteador à porta LAN do seu modem e ligue-o após a conexão.

- 1 Ligue o roteador.
- 2 Conecte a porta WAN do roteador à porta LAN do seu modem ou à entrada Ethernet usando um cabo Ethernet.
- 3 Conecte o seu cliente sem fio, como um celular, à rede WiFi do roteador ou use um cabo Ethernet para conectar o computador a uma porta LAN (1, 2 ou IPTV/3) do roteador. O SSID e a senha WiFi padrão podem ser encontrados na etiqueta inferior do dispositivo.

Passo 3: Configurando o Roteador

- 1 Inicie um navegador da Web em um smartphone ou computador conectado ao roteador, visite tendawifi.com para entrar na interface do usuário da web e clique em **Início** (computador usado como exemplo).



Dicas

Se a interface do usuário da web não aparecer, consulte **Q1** nas **FAQ**.

- 2 O roteador detecta automaticamente o seu tipo de conexão com a Internet (o PPPoE é usado para ilustração).
 - Se você importou o nome de usuário e a senha PPPoE para o roteador do roteador original, você pode clicar diretamente em **Próximo**.
 - Caso contrário, digite o **Nome de Usuário do ISP** e a **Senha do ISP** fornecidos pelo seu Provedor de Internet e clique em **Próximo**.
- 3 Defina o nome WiFi, a senha WiFi e a senha de login do roteador e clique em **Próximo**.



Dicas

- Senha WiFi: Usado para se conectar à rede WiFi.
- Senha de login: Usado para fazer login na interface do usuário da web do roteador.



Pronto.

Para acessar a internet:

- Dispositivos habilitados para WiFi: Conecte a rede WiFi com o nome WiFi e insira a senha definida.
- Dispositivos com cabo: Conecte o seu dispositivo a uma porta LAN (1, 2 ou IPTV/3) do roteador usando um cabo Ethernet.



Dicas

Se você ainda não conseguir acessar a Internet após a configuração, consulte a **Q2** nas **FAQ**.

Indicadores LED/Botões/Portas/Entrada

Indicador LED	Status	Descrição
SYS	Fixo	O sistema está sendo iniciado ou não funciona corretamente (durante o uso).
	Piscando	O sistema está em perfeito funcionamento.
WAN	Fixo	A porta WAN está conectada corretamente, mas nenhum dado está sendo transmitido.
	Piscando	Os dados estão sendo transmitidos pela porta WAN.
	Desligado	A porta WAN está desconectada ou conectada incorretamente.
LAN	Fixo	Pelo menos uma porta LAN está conectada corretamente.
	Piscando duas vezes	Um novo dispositivo com fio está conectado ao roteador.
	Desligado	Nenhum dispositivo com fio está conectado a qualquer porta LAN do roteador, ou o dispositivo com fio não está conectado corretamente.
WiFi	Fixo	Pelo menos uma das redes sem fio de 2,4 GHz ou 5 GHz está ativa.
	Piscando rápido	Os dados estão sendo transmitidos sem fio.
	Piscando lentamente	O roteador está se conectando via WPS.
	Desligado	A Wi-Fi está desativada.

Botão/Porta /Entrada	Descrição
WPS/RST	Usada para iniciar a negociação WPS ou redefinir o roteador. - WPS: mantenha pressionado o botão do roteador por 1 a 3 segundos; o indicador LED do Wi-Fi piscará lentamente. Em 2 minutos, ative a função WPS de outro dispositivo compatível com WPS para estabelecer uma conexão WPS. - Redefinir: Quando o indicador LED do SYS piscar, mantenha o botão pressionado durante cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED se acenderem. O roteador é restaurado para as configurações de fábrica.
IPTV/3	Porta Gigabit LAN/IPTV. Por padrão, é uma porta LAN. Quando a função de IPTV do roteador estiver ativada, ela será usada apenas como uma porta de IPTV usada para conectar-se a um set top box.
1, 2	Porta Gigabit LAN. Usada para ser conectado a computadores, switches ou máquinas de jogos.
WAN	Porta Gigabit WAN. - (Padrão) No modo Roteador, ela é usada para conectar a um modem ou a uma entrada Ethernet. - No modo WISP ou Repetidor Universal, NÃO conecte nenhum dispositivo a esta porta. - No modo AP, ele funciona como uma porta LAN.
POWER	Tomada de força. Use o adaptador de energia incluído para conectar esta entrada a uma fonte de alimentação, e ligue-a.

Krok 1: Importuj nazwę użytkownika i hasło PPPoE do nowego routera (opcjonalnie)

Wskazówki

Funkcja ta ma zastosowanie tylko wtedy, gdy rodzaj połączenia oryginalnego routera to PPPoE.

- 1 Włącz zasilanie oryginalnego i nowego routera.
- 2 Połącz port WAN oryginalnego routera do portu LAN nowego routera za pomocą kabla Ethernet.

Kiedy wskaźniki LED WAN i LAN nowego routera zmieniają się z szybkiego migania na świecenie ciągle (trwające 3 sekundy), oznacza to, że nazwa użytkownika i hasło PPPoE zostały zaimportowane do nowego routera. Teraz możesz odłączyć oryginalny router.

Krok 2: Połącz router z Internetem

Wskazówki

Jeśli korzystasz z modemu w celu uzyskania dostępu do Internetu, przed podłączeniem portu WAN routera do portu LAN modemu najpierw wyłącz modem, a następnie po podłączeniu, włącz go.

- 1 Włącz zasilanie routera.
- 2 Połącz port WAN routera do portu LAN modemu lub do gniazda Ethernet za pomocą kabla Ethernet.
- 3 Połącz klienta sieci bezprzewodowej, takiego jak telefon komórkowy, z siecią WiFi routera lub użyj kabla Ethernet, aby podłączyć komputer do portu LAN (1, 2 lub IPTV/3) routera. Domyślny identyfikator SSID i hasło WiFi można znaleźć na dolnej etykiecie urządzenia.

Krok 3: Skonfiguruj router

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową na smartfonie lub komputerze podłączonym do routera, odwiedź stronę tendawifi.com, aby przejść do interfejsu webowego, a następnie kliknij przycisk **Start** (na przykładzie komputera).

Wskazówki

Jeśli interfejs webowy nie zostanie wyświetlony, zapoznaj się z punktem **Q1** w sekcji **FAQ**.

- 2 Router automatycznie wykrywa typ połączenia internetowego (dla ilustracji użyto PPPoE).
 - Jeśli zaimportowałeś nazwę użytkownika i hasło PPPoE do routera z oryginalnego routera, to możesz bezpośrednio kliknąć przycisk **Dalej**.
 - Jeśli nie, wprowadź **UNazwa użytkownika ISP i Hasło ISP** dostarczone przez dostawcę usług ISP, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 3 Ustaw nazwę WiFi, hasło WiFi i hasło logowania do routera, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.

Wskazówki

- Hasło WiFi: Służy do łączenia się z siecią WiFi.
- Hasło logowania: Służy do logowania się do interfejsu webowego routera.



Gotowe.

Aby uzyskać dostęp do Internetu:

- Urządzenia z obsługą sieci WiFi: Połącz się z sieci Wi-Fi za pomocą zdefiniowanej nazwy i hasła.
- Urządzenie przewodowe: Podłącz urządzenie do portu LAN (1, 2 lub IPTV/3) routera za pomocą kabla Ethernet.

Wskazówki

Jeśli po zakończeniu konfiguracji nadal nie możesz uzyskać dostępu do Internetu, zobacz **Q2** w sekcji **FAQ**.

Wskaźniki LED/Przyciski/Porty/Gniazdo

Kontrolka LED	Stan	Opis
SYS	Ciągłe światło	System uruchamia się lub nie działa prawidłowo (podczas pracy).
	Miganie	Router działa prawidłowo.
WAN	Ciągłe światło	Port WAN jest podłączony prawidłowo, ale nie są przesyłane żadne dane.
	Miganie	Dane przesyłane są przez port WAN.
	Wylączona	Port WAN jest odłączony lub podłączony niepoprawnie.
LAN	Ciągłe światło	Co najmniej jeden port LAN jest podłączony prawidłowo.
	Dwukrotnie mignięcie	Nowe urządzenie przewodowe zostało podłączone do routera.
	Wylączona	Do żadnego portu LAN routera nie jest podłączone żadne urządzenie przewodowe lub urządzenie przewodowe nie jest podłączone prawidłowo.
WiFi	Ciągłe światło	Przynajmniej jedna sieć bezprzewodowa w pasmach 2,4 GHz i 5 GHz jest włączona.
	Szybkie miganie	Dane są przesyłane bezprzewodowo.
	Powolne miganie	Urządzenie negocjuje WPS.
	Wylączona	Funkcja bezprzewodowa jest wyłączona.

Przycisk/port/Gniazdo	Opis
WPS/RST	Służy do włączania funkcji negocjacji WPS lub do resetowania routera. - WPS: naciśnij i przytrzymaj przycisk routera przez około 3 sekundy, aż wskaźnik LED sieci Wi-Fi zacznie powoli migać. W ciągu 2 minut włącz funkcję WPS innego urządzenia, które obsługuje tę funkcję, aby nawiązać połączenie WPS. - Reset: Gdy kontrolka LED SYS zacznie migać, przyciśnij przycisk przez około 8 sekund i zwolnij go, kiedy zaświecą się wszystkie kontrolki LED. W routerze zostaną przywrócone ustawienia fabryczne.
IPTV/3	Gigabit port LAN/IPTV. Domyślnie jest to port LAN. Jeśli funkcja IPTV jest włączona, działa jedynie jako port IPTV służący do połączenia z dekoderm.
1, 2	Gigabit port LAN. Służy do podłączania do komputerów, przełączników lub maszyn do gier.
WAN	Gigabit port WAN. - (Domyślnie) W trybie routera służy do połączenia z modemem lub gniazdem Ethernet. - NIE PODŁĄCZAJ żadnego urządzenia do tego portu, gdy jest on w trybie WISP lub Universal Repeater (wzmacniacz uniwersalny). - W trybie AP działa jako port LAN.
POWER	Gniazdo zasilania. Skorzystaj z dołączonego zasilacza, aby podłączyć to gniazdo do źródła zasilania.

Schritt 1: Importieren Sie Ihren PPPoE-Benutzernamen und Ihr Passwort auf den neuen Router (optional)



Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn PPPoE der Verbindungstyp ihres alten Routers ist.

- 1 Schalten Sie ihren alten und den neuen Router ein.
- 2 Verbinden Sie den WAN-Port des alten Routers über ein Ethernet-Kabel mit einem LAN-Port des neuen Routers.

Wenn die WAN- und LAN-LED-Anzeige des neuen Routers nicht mehr schnell blinken, sondern durchgehend leuchtet (3 Sekunden lang), wird der PPPoE-Benutzername und das Passwort auf den neuen Router importiert. Danach können Sie ihren alten Router entfernen.

Schritt 2: Router mit dem Internet verbinden



Wenn Sie ein Modem für den Internetzugang verwenden, schalten Sie das Modem bitte zuerst aus, bevor Sie den WAN-Port des Routers mit dem LAN-Port Ihres Modems verbinden. Schalten Sie das Modem erst danach wieder ein.

- 1 Schalten Sie den Router ein.
- 2 Verbinden Sie den WAN-Port des Routers über ein Ethernet-Kabel mit einem LAN- oder Ethernet-Ports Ihres Modems.
- 3 Verbinden Sie Ihr drahtloses Geräte wie z.B. ein Smartphone, mit dem WLAN-Netzwerk des Routers oder verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um einen Computer mit einem LAN-Port (**1, 2** oder **IPTV/3**) des Routers zu verbinden. Die vorgegebene SSID (WLAN-Namen) und das WLAN-Passwort finden Sie auf einem Aufkleber auf der Unterseite des Routers.

Schritt 3: Router einrichten

- 1 Starten Sie einen Internetbrowser auf einem Smartphone oder an einem Computer und öffnen Sie die Seite tendawifi.com um die Web-Oberfläche aufzurufen. Ihr Gerät muss dafür mit dem Netzwerk des Routers verbunden sein. Klicken Sie dann auf **Starten** (Computer als Beispiel).



Wenn die Web-Oberfläche nicht geöffnet wird, lesen Sie bitte **Q1** in den **FAQ**.

- 2 Der Router erkennt den Typ Ihrer Internetverbindung automatisch (PPPoE wird hier zur Beispiel verwendet).
 - Wenn Sie den PPPoE-Benutzernamen und das Passwort bereits von ihrem alten Router auf den neuen Router importiert haben, können Sie einfach auf **Weiter** klicken.
 - Wenn nicht, geben Sie Ihren **ISP-Benutzer-Namen** und das **ISP-Passwort** ein, welches Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten haben. Klicken Sie dann auf **Weiter**.
- 3 Legen Sie den WLAN-Namen, das WLAN-Passwort und das Login-Passwort für den Router fest und klicken Sie dann auf **Weiter**.



- WLAN-Passwort: Wird für die Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk verwendet.
- Passwort: Wird für die Anmeldung bei der Web-Oberfläche des Routers benötigt.



Fertig.

Um auf das Internet zuzugreifen:

- WLAN-fähige Geräte: Stellen Sie sie mit dem von Ihnen festgelegten WLAN-Namen und Passwort eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk des Routers her.
- Kabelgebundenes Geräte: Verbinden Sie Ihr Gerät über ein Ethernet-Kabel mit einem LAN-Port (**1, 2** oder **IPTV/3**) des Routers.



Wenn Sie nach der Konfiguration nicht auf das Internet zugreifen können, lesen Sie bitte unter **Q2** in den **FAQ** nach.

LED-Anzeigen/Tasten/Anschlüsse/Ports

LED-Anzeige	Status	Beschreibung
SYS	Leuchtet	Das System wird gestartet oder funktioniert nicht ordnungsgemäß (während des Betriebs).
	Blinkt	Der Router funktioniert ordnungsgemäß.
WAN	Leuchtet	Der WAN-Port ist korrekt verbunden, allerdings werden keine Daten übertragen.
	Blinkt	Daten werden über den WAN-Port übertragen.
	Aus	Der WAN-Port ist nicht verbunden oder falsch angeschlossen.
LAN	Leuchtet	Mindestens ein LAN-Port ist korrekt verbunden.
	Zweimal blinken	Ein neues kabelgebundenes Gerät ist mit dem Router verbunden.
	Aus	An keinem der LAN-Ports des Routers ist ein kabelgebundenes Gerät angeschlossen, oder das kabelgebundene Gerät ist nicht ordnungsgemäß verbunden.
WiFi	Leuchtet	Mindestens eines der 2,4-GHz- und 5-GHz-WLAN-Netzwerke ist aktiviert.
	Schnelles Blinken	Daten werden drahtlos übertragen.
	Langsames Blinken	Der Router führt die WPS-Kopplung durch.
	Aus	Die WLAN-Funktion ist deaktiviert.

Taste/Anschluss/Buchse	Beschreibung
WPS/RST	<p>Wird verwendet, um die WPS-Kopplung Ihres Routers zu starten oder um den Router zurückzusetzen.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: Halten Sie die Taste am Router für 1–3 Sekunden lang gedrückt. Die WLAN-LED-Anzeige wird langsam blinken. Drücken Sie dann innerhalb von 2 Minuten auch die WPS-Taste eines anderen Geräts, um eine WPS-Verbindung herzustellen. - Zurücksetzen: Wenn die SYS-LED-Anzeige blinkt, halten Sie die Taste für etwa 8 Sekunden lang gedrückt, bis alle LEDs blinken. Der Router wird dann auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.
IPTV/3	Gigabit-LAN/IPTV-Port. Standardmäßig handelt es sich um einen LAN-Port. Wenn die IPTV-Funktion aktiviert ist, kann der Port nur noch als IPTV-Port für die Verbindung mit einer Set-Top-Box genutzt werden.
1, 2	Gigabit-LAN-Port. Wird verwendet um Computer, Switches oder Spielekonsolen anzuschließen.
WAN	<p>Gigabit-WAN-Port.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Standard) Der Routermodus wird für eine Verbindung mit einem Modem oder einem Ethernet-Port verwendet. - Verbinden Sie im WISP- oder im Universal Repeater-Modus keine Geräte mit diesem Port. - Im AP-Modus funktioniert dieser als LAN-Port.
POWER	<p>Stromanschluss.</p> <p>Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil um den Router mit einer Steckdose zu verbinden.</p>

Étape 1: Importer votre nom d'utilisateur et mot de passe PPPoE vers le nouveau routeur (optionnel)

Astuces

Cette fonction est applicable uniquement lorsque le type de connexion du routeur d'origine est PPPoE.

- 1 Mettez le routeur de départ et le nouveau routeur sous tension.
- 2 Connectez le port WAN du routeur de départ au port LAN du nouveau routeur à l'aide d'un câble Ethernet.

Le nom d'utilisateur et le mot de passe PPPoE ont été importés vers le nouveau routeur quand les témoins LED WAN et LAN du nouveau routeur arrêtent de clignoter et restent fixement allumés (pendant 3 secondes). Vous pouvez à présent retirer le routeur de départ.

Étape 2: Connecter le routeur à Internet

Astuces

Si vous utilisez un modem pour accéder à Internet, veuillez d'abord éteindre le modem avant de connecter le port WAN du routeur au port LAN de votre modem et rallumez-le une fois l'opération effectuée.

- 1 Mettez le routeur sous tension.
- 2 Connectez le port WAN du routeur au port LAN de votre modem ou à la prise Ethernet à l'aide d'un câble Ethernet.
- 3 Connectez un client sans fil tel qu'un smartphone au réseau WiFi du routeur où utilisez un câble Ethernet pour connecter un ordinateur à un port LAN (1, 2 ou IPTV/3) du routeur. Le SSID et mot de passe WiFi par défaut se trouvent sur l'étiquette au dos de l'appareil.

Étape 3: Configurer le routeur

- 1 Ouvrez un navigateur web sur un smartphone ou un ordinateur connecté au routeur, rendez-vous sur tendawifi.com pour saisir l'interface utilisateur web, puis cliquez sur **Commencer** (ordinateur utilisé ici à titre d'exemple).

Astuces

Si l'adresse utilisateur web n'apparaît pas, référez-vous à la **Q1** de la **FAQ**.

- 2 Le routeur détecte votre type de connexion Internet automatiquement (PPPoE utilisé ici à titre d'exemple).
 - Si vous avez importé le nom d'utilisateur et le mot de passe PPPoE de l'ancien routeur vers le nouveau routeur, vous pouvez directement cliquer sur **Suivant**.
 - Sinon, saisissez le **Nom utilisateur fournisseur d'accès Internet** et le **ot de passe du fournisseur d'accès** fournis par votre FAI, puis cliquez sur **Suivant**.
- 3 Définissez le nom et le mot de passe du WiFi ainsi que le mot de passe de connexion du routeur, puis cliquez sur **Suivant**.

Astuces

- Mot de passe du WiFi: Utilisé pour se connecter au réseau WiFi.
- Mot de passe de connexion: Utilisé pour se connecter à l'interface utilisateur web du routeur.



Terminé.

Pour accéder à Internet:

- Appareils WiFi: Connectez-vous au réseau WiFi avec le nom d'utilisateur et le mot de passe WiFi que vous avez définis.
- Appareils câblés: Connectez votre appareil à un port LAN (1, 2 ou IPTV/3) du routeur à l'aide d'un câble Ethernet.

Astuces

Si vous ne pouvez toujours pas accéder à Internet après la configuration, se référer à la **Q2** dans la section **FAQ**.

Indicateur LED/Boutons/Ports/Prises

Indicateur LED	Statut	Description
SYS	Allumé en continu	Le système démarre ou ne fonctionne pas correctement (pendant l'utilisation).
	Clignotement	Le routeur fonctionne correctement.
WAN	Allumé en continu	Le port WAN est correctement connecté, mais aucune donnée n'est transmise.
	Clignotement	Les données sont transmises par le port WAN.
	Eteint	Le port WAN est déconnecté ou n'est pas correctement connecté.
LAN	Allumé en continu	Au moins un port LAN est branché correctement.
	Clignotant deux fois	Un nouvel appareil câblé est connecté au routeur.
	Eteint	Aucun appareil câblé n'est connecté à un port LAN du routeur, ou l'appareil câblé n'est pas connecté correctement.
WiFi	Allumé en continu	Au moins un des réseaux sans fil (2,4 Ghz ou 5 GHz) est activé.
	Clignotement rapide	Les données sont en cours de transmission sans fil.
	Clignotement lent	Le routeur effectue la négociation WPS.
	Eteint	La fonction sans fil est désactivée.

Bouton/Port/Prise	Description
WPS/RST	<p>Utilisé pour démarrer la négociation WPS du routeur ou pour réinitialiser le routeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: maintenir le bouton du routeur enfoncé pendant 1 à 3 secondes, le voyant WiFi clignote lentement. Dans un délai de 2 minutes, activez la fonction WPS de l'autre appareil compatible WPS pour établir une connexion WPS. - Réinitialiser: Lorsque le voyant LED SYS clignote, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 8 secondes, puis relâchez-le lorsque tous les voyants LED s'allument. Le routeur est restauré aux réglages d'usine.
IPTV/3	<p>Port LAN/IPTV Gigabit.</p> <p>Il s'agit d'un port LAN par défaut. Si la fonction IPTV est activée, il fonctionne uniquement comme port IPTV utilisé pour être connecté à une boîte de réglage.</p>
1, 2	<p>Port LAN Gigabit.</p> <p>Utilisé pour être connecté à des ordinateurs, des commutateurs ou des machines de jeu.</p>
WAN	<p>Port WAN Gigabit.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Par défaut) En mode Routeur, il est utilisé pour se connecter à un modem ou à une prise Ethernet. - En mode WISP ou Universal Repeater (Répéteur universel), ne connectez AUCUN appareil à ce port. - En mode AP, il fonctionne comme port LAN.
POWER	<p>Prise d'alimentation.</p> <p>Veillez utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni pour connecter cette prise à une source d'alimentation électrique.</p>

1 단계: 귀하의 PPPoE 사용자 이름과 비밀번호를 새 라우터에 내보내기(옵션)

 요령

본 기능은 원래 라우터의 연결 유형이 PPPoE인 경우에만 해당합니다.

- 1 원래 라우터와 새 라우터의 전원을 끕니다.
- 2 Ethernet 케이블을 사용하여 원래 라우터의 WAN 포트를 새 라우터의 LAN 포트에 연결합니다.

새 라우터의 WAN 및 LAN LED 표시등이 빠르게 깜박이다가 점등 상태로 바뀌면(적어도 3초), PPPoE 사용자 이름과 비밀번호가 새로운 라우터로 불러오기 된 것입니다. 이제 원래 라우터를 제거할 수 있습니다.

2 단계: 인터넷에 라우터 연결

 요령

모뎀을 사용해 인터넷에 접속하면, 모뎀의 LAN 포트에 라우터의 WAN 포트를 연결하기 전, 모뎀을 먼저 끄십시오. 그리고 연결 후 다시 켜십시오.

- 1 라우터를 켭니다.
- 2 Ethernet 케이블을 이용해 라우터의 WAN 포트와 모뎀의 LAN 포트 또는 Ethernet 잭을 연결합니다.
- 3 라우터의 WiFi 네트워크에 휴대전화와 같은 무선 클라이언트를 연결하거나 라우터의 LAN 포트(1, 2 또는 IPTV/3)에 컴퓨터를 연결하기 위해 Ethernet 케이블을 사용합니다. 기본 SSID 와 WiFi 비밀번호는 장치 아래 라벨에 있습니다.

3 단계: 라우터 설정

- 1 라우터가 연결된 스마트폰이나 컴퓨터에서 웹 브라우저를 찾고 tendawifi.com를 방문해 웹 UI를 입력하고 시작하기를 클릭합니다(예로 컴퓨터가 사용됨).


 요령

웹 UI가 여전히 나타나지 않으면 FAQ의 Q1을 참조하십시오.

- 2 라우터가 인터넷 연결 유형을 자동으로 감지합니다(여기서 PPPoE는 설명을 위해 사용되었습니다).
 - PPPoE 사용자 이름과 비밀번호를 원래 라우터의 라우터로 내보냈다면, 다음을 바로 클릭할 수 있습니다.
 - 그렇지 않다면, ISP가 제공한 통신사 사용자 이름 과 통신사 비밀번호를 입력하고 다음을 클릭합니다.
- 3 WiFi 이름, WiFi 비밀번호와 라우터 로그인 비밀번호를 정하고 다음을 클릭합니다.

 요령

- WiFi 비밀번호: WiFi 네트워크에 연결하기 위해 사용되었습니다.
- 로그인 비밀번호: 라우터 웹 UI에 로그인하기 위해 사용되었습니다.

 완료되었습니다.

인터넷에 액세스하는 방법:

- WiFi 실행 가능 장치: 설정한 WiFi 이름과 암호를 이용해 WiFi 네트워크에 연결합니다.
- 유선 장치: Ethernet 케이블을 사용해 장치를 라우터의 LAN 포트(1, 2 또는 IPTV/3)에 연결합니다.

 요령

구성을 마친 후에도 여전히 인터넷에 액세스할 수 없는 경우 FAQ의 Q2를 참조하십시오.

LED 표시등/버튼/포트/잭

LED 표시등	상태	상세
SYS	계속 켜짐	시스템이 시작 중이거나, (사용 중에) 올바르게 작동하지 않습니다.
	깜박임	라우터가 올바르게 작동하고 있습니다.
WAN	계속 켜짐	WAN 포트가 올바르게 연결되었지만 데이터가 전송되지 않습니다.
	깜박임	WAN 포트를 통해 데이터가 전송되고 있습니다.
	꺼짐	WAN 포트가 분리되었거나 올바르게 연결되어 있지 않습니다.
LAN	계속 켜짐	최소 하나의 LAN 포트가 올바르게 연결되었습니다.
	두 번 깜박임	새 유선 장치가 라우터에 연결되었습니다.
	꺼짐	라우터의 LAN 포트에 연결된 유선 장치가 없거나 유선 장치가 올바르게 연결되어 있지 않습니다.
WiFi	계속 켜짐	2.4GHz 및 5GHz 무선 네트워크 중 하나 이상이 활성화되었습니다.
	빠르게 깜박임	데이터가 무선으로 전송되고 있습니다.
	느리게 깜박임	라우터가 WPS 협상을 수행하고 있습니다.
	꺼짐	무선 기능이 비활성화되었습니다.

버튼/포트/잭	상세
WPS/RST	<p>WPS 협상 프로세스를 시작하거나 라우터를 재설정하는 데 사용됩니다.</p> <p>- WPS: 라우터의 이 버튼을 1~3초간 누르고 있으면 WiFi LED 표시등이 천천히 깜박입니다. 2분 내에 다른 WPS 지원 장치의 WPS 기능을 활성화하여 WPS 연결을 설정합니다.</p> <p>- 재설정: SYS LED 표시등이 깜박이면, 버튼을 약 8초 동안 누르고 있다가 모든 LED 표시등이 켜지면 놓습니다. 그러면 라우터가 공장 설정으로 복원됩니다.</p>
IPTV/3	<p>기가비트 LAN/IPTV 포트입니다.</p> <p>기본적으로 LAN 포트입니다. IPTV 기능이 활성화되면 셋톱박스에 연결하는 데 사용되는 IPTV 포트의 역할만 합니다.</p>
1,2	<p>기가비트 LAN 포트입니다.</p> <p>컴퓨터, 스위치 또는 게임 머신에 연결하는 데 사용됩니다.</p>
WAN	<p>기가비트 WAN 포트입니다.</p> <p>-(기본) 라우터 모드에서 모뎀 또는 이더넷 잭에 연결하는 데 사용됩니다.</p> <p>- WISP 또는 범용 리피터 모드에서는 이 포트에 어떤 장치도 연결하지 마십시오.</p> <p>- AP 모드에서는 LAN 포트의 기능을 합니다.</p>
POWER	<p>파워잭.</p> <p>포함된 전원 어댑터를 사용하여 이 잭을 전원 공급 장치의 전원에 연결합니다.</p>

Stap 1: Importeer uw PPPoE-gebruikersnaam en -wachtwoord in de nieuwe router (optioneel)



Tips

Deze functie is alleen van toepassing als PPPoE het verbindingstype van de oorspronkelijke router is.

- 1 Zet uw oorspronkelijke en nieuwe router aan.
- 2 Sluit de WAN-poort van de oorspronkelijke router met een ethernetkabel aan op een LAN-poort van de nieuwe router.

Wanneer de WAN- en LAN-lampjes van de nieuwe router veranderen van snel knipperend naar continu brandend (duurt 3 seconden), worden de PPPoE-gebruikersnaam en het wachtwoord geïmporteerd naar uw nieuwe router. U kunt de oorspronkelijke router nu verwijderen.

Stap 2: Verbind de router met internet



Tips

Als u de modem gebruikt voor internettoegang, schakel dan eerst de modem uit voordat u de WAN-poort van de router aansluit op de LAN-poort van uw modem en zet hem vervolgens aan.

- 1 Zet de router aan.
- 2 Sluit de WAN-poort van de router met een ethernetkabel aan op de LAN-poort van de modem of de ethernetaansluiting.
- 3 Verbind een draadloos apparaat, zoals een mobiele telefoon, met het wifinetwerk van de router, of gebruik een ethernetkabel om de computer aan te sluiten op een LAN-poort (1, 2 of IPTV/3) van de router. Het standaard SSID en wifi-wachtwoord vind je op het label aan de onderkant van het apparaat.

Stap 3: De router instellen

- 1 Open een webbrowser op een smartphone of computer die is aangesloten op de router, ga naar tendawifi.com om de webinterface te openen en klik vervolgens op **Start** (computer als voorbeeld).



Tips

Als de webinterface niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.

- 2 De router detecteert uw type internetverbinding automatisch (PPPoE als voorbeeld).
 - Als u de PPPoE-gebruikersnaam en het wachtwoord van de oorspronkelijke router naar de nieuwe router hebt geïmporteerd, kunt u direct op **Volgende** klikken.
 - Als dat niet het geval is, voer dan de **IISP-gebruikersnaam** en het **ISP-wachtwoord** in die u van uw ISP hebt gekregen en klik op **Volgende**.
- 3 Stel de wifinaam, het wifi-wachtwoord en het inlogwachtwoord van de router in en klik vervolgens op **Volgende**.



Tips

- Wifi-wachtwoord: Wordt gebruikt om verbinding te maken met het wifinetwerk.
- Inlogwachtwoord: Wordt gebruikt om in te loggen bij de webinterface van de router.



Gereed.

Om toegang te krijgen tot internet:

- Wifi-apparaten: Maak verbinding met het wifinetwerk met de wifinaam en het wachtwoord dat u hebt ingesteld.
- bekabeld apparaat: Sluit uw apparaat met een ethernetkabel aan op een LAN-poort (1, 2 of IPTV/3) van de router.



Tips

Als u na de configuratie nog steeds geen toegang tot internet hebt, raadpleegt u **Q2** in **FAQ**.

LED-indicatoren/knoppen/poorten/aansluiting

LED-indicator	Status	Beschrijving
SYS	Brandend	Het systeem wordt opgestart of werkt niet goed (tijdens gebruik).
	Knipperend	De router werkt goed.
WAN	Brandend	De WAN-poort is goed aangesloten, maar er worden geen gegevens verzonden.
	Knipperend	Gegevens worden verzonden via de WAN-poort.
	Uit	De WAN-poort is niet goed aangesloten of helemaal niet aangesloten.
LAN	Brandend	Ten minste één LAN-poort is goed aangesloten.
	Knippert twee keer	Een nieuw bekabeld apparaat is verbonden met de router.
	Uit	Er is geen bekabeld apparaat aangesloten op een LAN-poort van de router of het bekabelde apparaat is niet goed aangesloten.
WiFi	Brandend	Er is tenminste één 2,4GHz- of 5GHz-wifi-netwerk ingeschakeld.
	Snel knipperend	Gegevens worden draadloos verzonden.
	Langzaam knipperend	De router voert WPS-onderhandeling uit.
	Uit	De wifi-functie is uitgeschakeld.

Knop/poort/Aansluiting	Beschrijving
WPS/RST	<p>Wordt gebruikt om het WPS-onderhandelingsproces van de router te starten of om de router te resetten.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: houd de knop van de router 1 tot 3 seconden ingedrukt. Het LED-lampje voor wifi knippert langzaam. Schakel binnen 2 minuten de WPS-functie van het andere WPS-apparaat in om een WPS-verbinding tot stand te brengen. - Resetten: Wanneer het SYS LED-lampje knippert, houdt u de knop ongeveer 8 seconden ingedrukt. Laat de knop los wanneer alle LED-lampjes één keer knipperen. De fabrieksinstellingen van de router zijn nu hersteld.
IPTV/3	Gigabit LAN/IPTV-poort. Dit is standaard een LAN-poort. Als de IPTV-functie is ingeschakeld, werkt deze alleen als IPTV-poort om te worden verbonden met een settopbox.
1, 2	Gigabit LAN-poort. Wordt gebruikt om te worden verbonden met computers, switches of gameapparaten.
WAN	<p>Gigabit WAN-poort.</p> <ul style="list-style-type: none"> -(Standaard) Bij de routermodus wordt deze gebruikt om een modem of Ethernet-aansluiting te verbinden. - Bij de WISP- of Universal Repeater-modus sluit u GEEN apparaten aan op deze poort. - Bij de AP-modus fungeert deze als LAN-poort.
POWER	<p>Voedingsaansluiting.</p> <p>Gebruik de meegeleverde voedingsadapter om deze aansluiting te verbinden met een voedingsbron.</p>

Krok 1: Importujte své uživatelské jméno a heslo PPPoE do nového routeru (Volitelné)



Tipy

Tato funkce je dostupná jen tehdy, když typ připojení původního směrovače je PPPoE.

- 1 Zapněte původní a nový router.
- 2 Připojte port WAN původního routeru k portu LAN nového routeru kabelem sítě Ethernet.

Až LED kontrolky sítě WAN a LAN na novém směrovači přejdou od rychlého blikání k nepřerušovanému svícení (trvá dobu 3 sekundy), bude do vašeho routeru importováno uživatelské jméno a heslo PPPoE. Nyní můžete odebrat původní router.

Krok 2: Připojte router k internetu



Tipy

Používáte-li modem pro přístup k internetu, před připojením portu WAN routeru k portu LAN modemu nejprve modem vypněte. Po připojení jej zase zapněte.

- 1 Zapněte router.
- 2 Připojte port WAN nového routeru k portu LAN vašeho modemu nebo do Ethernet konektoru pomocí kabelu.
- 3 Připojte bezdrátového klienta, jako je mobilní telefon, k síti WiFi routeru nebo použijte ethernetový kabel k připojení počítače k portu LAN (**1, 2** nebo **IPTV / 3**) routeru. Výchozí heslo SSID a WiFi najdete na spodním štítku zařízení.

Krok 3: Nastavení routeru

- 1 Spustíte webový prohlížeč na smartphonu nebo počítači připojeném k routeru a navštívíte tendawifi.com a vstupte do webového uživatelského rozhraní. Potom klepněte na tlačítko **Start** (počítač použitý jako příklad).



Tipy

Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, nahlédněte do **Q1** v části **FAQ**.

- 2 Router rozpozná vaše připojení k internetu automaticky (PPPoE je zde použito pro ilustraci).
 - Pokud jste importovali uživatelské jméno a heslo PPPoE do nového routeru z původního routeru, můžete přímo kliknout **Další**.
 - Pokud ne, zadejte **Uživatelské jméno poskytovatele internetových služeb** a **Heslo ISP** poskytnuté vašim poskytovatelem internetových služeb. Nyní klepněte na tlačítko **Další**.
- 3 Nastavte název WiFi, heslo WiFi a přihlašovací heslo routeru a poté klikněte na **Další**.



Tipy

- Heslo bezdrátové sítě: Slouží k připojení k internetu.
- Přihlašovací heslo: Přihlaste se k webovému uživatelskému rozhraní routeru.



Hotovo.

Přístup na internet:

- Zařízení s přístupem k síti WiFi: Připojte se k síti WiFi pomocí svého názvu sítě WiFi a Vámi nastaveného hesla.
- Drátová zařízení: Kabelem sítě Ethernet se připojte k portu sítě LAN routeru (**1, 2** nebo **IPTV/3**).



Tipy

Pokud po konfiguraci stále nemáte přístup k internetu, postupujte dle **Q2** v části **FAQ**.

LED kontrolka	Stav	Popis
SYS	Svítil	Systém se spouští nebo (během užívání) nefunguje správně.
	Bliká	Router funguje správně.
WAN	Svítil	Port WAN je správně připojen, ale neprobíhá přenos dat.
	Bliká	Probíhá přenos dat přes port WAN.
	Nesvítil	Port WAN je odpojen nebo není řádně připojen.
LAN	Svítil	Alespoň jeden port LAN je správně připojen.
	Bliká dvakrát	Nové drátové zařízení bylo připojeno k routeru.
	Nesvítil	K žádnému portu LAN routeru není připojeno žádné drátové zařízení nebo není drátové zařízení připojeno správně.
WiFi	Svítil	Je aktivována alespoň jedna bezdrátová síť 2,4 GHz nebo 5 GHz.
	Rychle bliká	Probíhá bezdrátový přenos dat.
	Bliká pomalu	Router provádí vyjednávání WPS.
	Nesvítil	Bezdrátová funkce je zakázána.

Tlačítko/ port/ Konektor	Popis
WPS/RST	<p>Slouží ke spuštění procesu připojení pomocí WPS nebo k resetování routeru.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: Podržte tlačítko routeru asi 1–3 sekundy, kontrolka LED WiFi pomalu bliká. Do 2 minut aktivujte funkci WPS na druhém zařízení s podporou WPS pro navázání spojení WPS. - Reset: Když bliká kontrolka SYS, podržte tlačítko asi 8 sekund a uvolněte jej, jakmile se všechny kontrolky LED rozsvítí. Router je obnoven do továrního nastavení.
IPTV/3	<p>Gigabitový LAN / IPTV port.</p> <p>Ve výchozím nastavení se jedná o port LAN. Když je funkce IPTV zapnutá, slouží pouze jako port IPTV pro připojení set-top boxu.</p>
1, 2	<p>Gigabitový LAN port.</p> <p>Slouží k připojení k počítačům, přepínačům nebo herním zařízením.</p>
WAN	<p>Gigabitový WAN port.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Výchozí) Režim routeru se používá pro připojení k modemu nebo konektoru Ethernet. - V režimu WISP nebo Universal Repeater k tomuto portu NEPŘIPOJUJTE žádné zařízení. - V režimu přístupového bodu funguje jako port LAN.
POWER	<p>Konektor napájení.</p> <p>Příložený napájecí adaptér zapojte do tohoto konektoru a do zásuvky.</p>

Paso 1: Importar su nombre de usuario y contraseña de PPPoE en el enrutador nuevo (Opcional)



Sugerencias

Esta función solo es aplicable cuando el tipo de conexión del enrutador original es PPPoE.

- 1 Encienda el enrutador original y el enrutador nuevo.
- 2 Conecte el puerto WAN del enrutador original a un puerto LAN del enrutador nuevo con un cable Ethernet.

Cuando los indicadores LED de WAN y LAN del enrutador nuevo pasan de parpadear rápidamente a quedar fijos (durante 3 segundos), el nombre de usuario y la contraseña de PPPoE se importaron al enrutador nuevo. Ahora, puede eliminar el enrutador original.

Paso 2: Conectar el enrutador a Internet



Sugerencias

Si utiliza el módem para acceder a Internet, apague el módem antes de conectar el puerto WAN del enrutador al puerto LAN del módem y enciéndalo después de conectarlo.

- 1 Encienda el enrutador.
- 2 Conecte el puerto WAN del enrutador al puerto LAN del módem o del conector Ethernet con un cable Ethernet.
- 3 Conecte su cliente inalámbrico, como un teléfono móvil, a la red WiFi del enrutador, o utilice un cable Ethernet para conectar la computadora a un puerto LAN (1, 2 o IPTV/3) del enrutador. El SSID predeterminado y la contraseña WiFi se pueden encontrar en la etiqueta inferior del dispositivo.

Paso 3: Configurar el enrutador

- 1 Inicie un navegador web en un teléfono inteligente o computadora conectada al enrutador, visite tendawifi.com para ingresar a la interfaz de usuario web y luego haga clic en **Inicio** (computadora usada como ejemplo).



Sugerencias

Si la interfaz de usuario web no aparece, consulte **P1** en **Preguntas frecuentes**.

- 2 El enrutador detecta el tipo de conexión a Internet automáticamente (aquí se usa PPPoE como ilustración).
 - Si ha importado el nombre de usuario y la contraseña de PPPoE al enrutador desde el enrutador original, puede hacer clic directamente en **Siguiente**.
 - Sino ingrese el **Nombre de usuario proporcionado por el ISP** y la **Contraseña proporcionada por el ISP** proporcionado por el ISP, y haga clic en **Siguiente**.
- 3 Establezca el nombre de WiFi, la contraseña de WiFi y la contraseña de inicio de sesión del enrutador, y luego haga clic en **Siguiente**.



Sugerencias

- Contraseña de la red WiFi: Se utiliza para conectarse a la red WiFi.
- Contraseña de inicio de sesión: Se utiliza para iniciar sesión en la interfaz de usuario web del enrutador.



Listo.

Para acceder a Internet:

- Dispositivos compatibles con WiFi: Conéctese a la red WiFi utilizando el nombre y la contraseña de la red WiFi configurados.
- Dispositivo con cable: Conecte el dispositivo a un puerto LAN (1, 2 o IPTV/3) del enrutador mediante un cable Ethernet.



Sugerencias

Si todavía no puede acceder a Internet después de haber realizado la configuración, consulte la **Q2** en **FAQ**.

Indicadores LED/Botones/Puertos/Conector

Indicador LED	Estado	Descripción
SYS	Se mantiene	El sistema se está iniciando o no funciona correctamente (durante el uso).
	Parpadeante	El router funciona correctamente.
WAN	Se mantiene	El puerto WAN está conectado correctamente, pero no se transmiten datos.
	Parpadeante	Los datos se transmiten a través del puerto WAN.
	Apagado	El puerto WAN está desconectado o conectado incorrectamente.
LAN	Se mantiene	Al menos un puerto LAN está conectado correctamente.
	Parpadeo dos veces	Un nuevo dispositivo con cable está conectado al router.
	Apagado	Ningún dispositivo con cable está conectado a un puerto LAN del router o el dispositivo con cable no está conectado correctamente.
WiFi	Se mantiene	Al menos una red inalámbrica de 2,4 GHz o 5 GHz está activada.
	Parpadeo rápido	Los datos se transmiten de forma inalámbrica.
	Parpadeo lento	El router está realizando la negociación WPS.
	Apagado	La función WiFi está deshabilitada. Botón/Puerto/Conector

Botón/ Puerto/ Conector	Descripción
WPS/RST	Se utiliza para iniciar el proceso de negociación WPS o reiniciar el router. - WPS: mantenga presionado el botón del router entre 1 y 3 segundos, el indicador LED de la red WiFi debe parpadear lentamente. Dentro de 2 minutos, active la función WPS del otro dispositivo compatible con WPS para establecer una conexión WPS. - Restablecer: Cuando el indicador LED SYS parpadea, mantenga presionado el botón durante unos 8 segundos y, luego, suéltelo cuando todos los indicadores LED se iluminen. El router se restaurará a la configuración de fábrica.
IPTV/3	Puerto Gigabit LAN/IPTV. Es un puerto LAN de forma predeterminada. Cuando la función IPTV está activada, solo puede funcionar como un puerto IPTV para conectarse a un decodificador.
1, 2	Puerto Gigabit LAN. Se utiliza para conectarse a computadoras, conmutadores o consolas de videojuegos.
WAN	Puerto Gigabit WAN. - (Predeterminado) En el modo router, se utiliza para conectarse a un módem o a un conector Ethernet. - En el modo WISP o repetidor universal, NO conecte ningún dispositivo a este puerto. - En el modo AP, funciona como un puerto LAN.
POWER	Clavija de alimentación. Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar esta clavija a la fuente de alimentación con el fin de alimentar el dispositivo.

Pasul 1. Importarea numelui de utilizator PPPoE și a parolei pe routerul nou (opțional)



Această funcție este aplicabilă numai atunci când tipul de conexiune al routerului original este PPPoE.

- 1 Porniți atât routerul inițial cât și noul router.
- 2 Conectați portul WAN al routerului inițial la un port LAN al routerului nou, utilizând un cablu Ethernet.

Când indicatoarele LED WAN și LAN ale noului router trec de la intermitent rapid la solid (durează 3 secunde), numele utilizatorului și parola PPPoE sunt importate în noul dvs. router. Acum puteți îndepărta routerul inițial.

Pasul 2. Conectarea routerului la internet



Dacă folosiți modemul pentru accesul la internet, opriți modemul înainte de a conecta portul WAN al routerului la portul LAN al modemului și apoi porniți-l după ce ați realizat conexiunea.

- 1 Porniți routerul.
- 2 Conectați portul WAN al routerului la portul LAN al modemului sau la mufa Ethernet folosind un cablu Ethernet.
- 3 Conectați-vă clientul wireless, cum ar fi un telefon mobil, la rețeaua WiFi a routerului, sau folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta computerul la un port LAN (1, 2 ori IPTV/3) al routerului. SSID-ul și parola implicite pot fi găsite pe eticheta din partea de jos a dispozitivului.

Pasul 3. Configurarea routerului

- 1 Porniți un browser web pe un smartphone ori computer conectat la router, vizitați tendawifi.com pentru a accesa interfața utilizator web și apoi faceți clic pe **Start** (ca exemplu este folosit un computer).



Dacă nu apare interfața web utilizator, consultați **Q1** din **FAQ (întrebări frecvente)**.

- 2 Routerul detectează automat tipul de conexiune la internet de la dvs (PPPoE este utilizat aici, în mod ilustrativ).
 - Dacă ați importat în router numele de utilizator PPPoE și parola de la routerul inițial, puteți face clic direct pe **Urm.**
 - Dacă nu, introduceți **Nume de utilizator ISP** și **Parola ISP** oferite de furnizorul Dvs. de servicii internet și faceți clic pe **Urm.**
- 3 Setati numele WiFi, parola WiFi și parola de autentificare a routerului și apoi faceți clic pe **Urm.**



- Parolă WiFi: folosită pentru conectarea la rețeaua WiFi.
- Parolă de autentificare: folosită pentru conectarea la interfața de utilizator web a routerului.



Efectuat.

Pentru a accesa internetul:

- Dispozitive cu WiFi: conectați-vă la rețeaua WiFi cu numele și parola WiFi setate.
- Dispozitiv conectat prin cablu: conectați-vă dispozitivul la un port LAN (1, 2 ori IPTV/3) al routerului folosind un cablu Ethernet.



Dacă după configurare tot nu puteți accesa internetul, consultați **Q2** din secțiunea **FAQ (întrebări Adresate Frecvent)**.

Indicatoare LED/Butoane/Porturi/Mufă

Indicator LED	Stare	Descriere
SYS	Luminează continuu	Sistemul este în curs de a porni sau nu funcționează corect (în timpul utilizării).
	Luminează intermitent	Routerul funcționează în mod corect.
WAN	Luminează continuu	Portul WAN este conectat corect dar nu se transmit date.
	Luminează intermitent	Datele sunt transmise prin portul WAN.
	Oprit	Portul WAN este deconectat sau nu este conectat corect.
LAN	Luminează continuu	Cel puțin un port LAN este conectat corespunzător.
	Luminează intermitent de două ori	Un dispozitiv nou este conectat la router prin cablu.
	Oprit	Nu este conectat niciun dispozitiv prin cablu la un port LAN al routerului sau dispozitivul cu fir nu este conectat corect.
WiFi	Luminează continuu	Cel puțin una dintre rețelele WiFi de 2,4 GHz și 5 GHz este activată.
	Luminare intermitentă rapidă	Se transmit date prin wireless.
	Luminare intermitentă lentă	Routerul efectuează negocierea WPS.
	Oprit	Funcția wireless este dezactivată.

Buton/Port/Mufă	Descriere
WPS/RST	Utilizat pentru inițierea procesului de negociere WPS sau pentru resetarea routerului. - WPS: mențineți apăsat butonul routerului timp de 1-3 secunde, LED-ul indicator WiFi luminează intermitent lent. În decurs de 2 minute, activați funcția WPS a celui alt dispozitiv cu WPS pentru a stabili o conexiune WPS. - Resetare: Atunci când LED-ul indicator SYS luminează intermitent, mențineți butonul apăsat timp de 8 secunde și eliberați-l când toate LED-urile indicatoare se aprind. Routerul este resetat la setările din fabrică.
IPTV/3	Port Gigabit LAN/IPTV. Este un port LAN implicit. Dacă funcția IPTV este activată, acesta funcționează numai ca port IPTV pentru conectarea la un receptor set-top box.
1, 2	Port Gigabit LAN. Folosit pentru conectare la computere, switch-uri sau console de jocuri.
WAN	Port Gigabit WAN. - (Implicit) În modul Router, este utilizat pentru conectare la un modem sau o mufă Ethernet. - În modul WISP sau Repetor universal, NU conectați niciun dispozitiv la acest port. - În modul AP, acesta funcționează ca port LAN.
POWER	Mufă de alimentare. Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta această mufă la o sursă de alimentare cu energie electrică.

Passo 1: Importar o seu Nome de Utilizador e Senha PPPoE para o Novo Router (Opcional)



Dicas

Esta função é aplicável apenas quando o tipo de ligação do router original é PPPoE.

- 1 Ligar o router original e o novo router.
- 2 Ligar a porta WAN do router original a uma porta LAN do novo router com um cabo Ethernet.

Quando os indicadores de WAN e LAN LED do novo router passam de piscar rapidamente para estado sólido (dura 3 segundos), o nome de utilizador e a senha de PPPoE são importados para o seu novo router. Agora, pode remover o router original.

Passo 2: Ligar o Router à Internet



Dicas

Se utilizar o modem para acesso à Internet, desligue primeiro o modem antes de ligar a porta WAN do router à porta LAN do seu modem e ligue-o após a ligação.

- 1 Ligar o router.
- 2 Ligar a porta WAN do router à porta LAN do seu modem ou à tomada Ethernet com um cabo Ethernet.
- 3 Ligar o seu cliente sem fios, como um telemóvel à rede WiFi do router, ou utilizar um cabo Ethernet para ligar o computador a uma porta LAN (1, 2 ou IPTV/3) do router. O SSID e a senha de WiFi predefinidos podem ser encontrados na etiqueta inferior do dispositivo.

Passo 3: Configurar o Router

- 1 Abrir um navegador de web num telemóvel ou computador ligado ao router, visitar tendawifi.com para entrar na IU da web, e depois clicar em **Início** (computador usado como exemplo).



Dicas

Se a IU da web não aparecer, consulte **Q1** in **FAQ**.

- 2 O router detecta automaticamente o seu tipo de ligação à Internet (PPPoE é utilizado para ilustração aqui).
 - Se importou o nome de utilizador e senha de PPPoE para o router do router original, pode clicar directamente **Seguinte**.
 - Caso contrário, introduzir o **Nome de utilizador do ISP** e **Palavra-passe do ISP** fornecido pelo seu ISP, e clicar em **Seguinte**.
- 3 Definir o nome e a senha de WiFi, e a senha de login do router, e depois clicar em **Seguinte**.



Dicas

- Senha de Wifi: Utilizado para se ligar à rede WiFi.
- Senha de login: Utilizado para entrar na IU da web do router.



Concluído.

Para aceder à Internet:

- Dispositivos com ligação Wi-Fi: Ligue-se à rede Wi-Fi com o nome da rede Wi-Fi e a palavra-passe que definiu.
- Dispositivo com fio: Ligar o seu dispositivo a uma porta LAN (1<, 2 ou **IPTV/3**) do router com um cabo Ethernet.



Dicas

Se, ainda assim, não conseguir aceder à Internet após a configuração, consulte a **Q2** nas **FAQ**.

Indicadores LED/Botões/Portas/Tomada

Indicador LED	Estado	Descrição
SYS	Sólido ativado	O sistema está a iniciar ou não funciona corretamente (durante a utilização).
	A piscar	O router está a funcionar corretamente.
WAN	Sólido ativado	A porta WAN está ligada corretamente, mas não existe qualquer transmissão de dados.
	A piscar	Os dados estão a ser transmitidos pela porta WAN.
	Off (Desligado)	A porta WAN está desconectada ou indevidamente conectada.
LAN	Sólido ativado	Está ligada corretamente, pelo menos, uma porta LAN.
	Piscando duas vezes	Um novo dispositivo com fios está ligado ao router.
	Off (Desligado)	Nenhum dispositivo com fios está ligado a qualquer porta LAN do router ou o dispositivo com fios não está ligado corretamente.
WiFi	Sólido ativado	Pelo menos uma das redes sem fios de 2,4 GHz e de 5 GHz está ativada.
	Piscando rápido	Os dados estão a ser transmitidos sem fios.
	A piscar lentamente	O router está a executar a negociação WPS.
	Off (Desligado)	A função sem fios está desativada.

Botão/porta/Ficha	Descrição
WPS/RST	Utilizado para iniciar o processo de negociação WPS ou para repor o router. - WPS: mantenha premido o botão do router durante 1 a 3 segundos; o indicador LED de WiFi pisca lentamente. No espaço de 2 minutos, ative a função WPS do outro dispositivo compatível com WPS para estabelecer uma ligação WPS. - Reconfigurar: Quando o indicador LED SYS ficar intermitente, mantenha o botão pressionado durante cerca de 8 segundos e, em seguida, liberte-o quando todos os indicadores LED acenderem. As predefinições de fábrica do router são repostas.
IPTV/3	Porta Gigabit LAN/IPTV. Por predefinição, é uma porta LAN. Quando a função IPTV está ativada, funciona apenas como uma porta de IPTV para ligar a um descodificador.
1, 2	Porta Gigabit LAN. Utilizado para ligação a computadores, comutadores ou máquinas de jogos.
WAN	Porta Gigabit WAN. -(Predefinição) No modo Router, é utilizado para ligar a um modem ou a uma tomada Ethernet. - No modo WISP ou Repetidor Universal, NÃO ligue nenhum dispositivo a esta porta. - No modo AP, funciona como uma porta LAN.
POWER	Ficha de alimentação. Utilize o adaptador de alimentação incluído para ligar esta ficha a uma fonte de alimentação para obter energia.

1. lépés: Importálja a PPPoE felhasználónevet és jelszót az új routerre (Választható)



Tipp

Ez a funkció csak abban az esetben használható, ha az eredeti router kapcsolattípusa PPPoE.

- 1 Kapcsolja be az eredeti és az új routert.
- 2 Csatlakoztassa az eredeti router WAN portját az új router egyik LAN portjához egy Ethernet-kábel használatával.

Amikor az új router WAN és LAN LED jelzőfénye gyorsan villogóró folyamatosan világítórá vált (3 másodpercig tart), akkor megtörtént a PPPoE felhasználó név és jelszó importálása az új routerre. Most eltávolíthatja az eredeti routert.

2. lépés: Csatlakoztassa a routert az internethez



Tipp

Ha a modemet internetelérésre használja, előbb kapcsolja ki a modemet, mielőtt csatlakoztatná a router WAN-portját a modem LAN-portjához, majd a csatlakozás után kapcsolja be.

- 1 Kapcsolja be a routert.
- 2 Csatlakoztassa a router WAN-portját a modem LAN-portjához vagy az Ethernet-csatlakozóhoz Ethernet-kábel segítségével.
- 3 Csatlakoztassa vezeték nélküli kliensét, például mobiltelefonját a router WiFi hálózathoz, vagy Ethernet-kábellel csatlakoztassa a számítógépet a router LAN-portjához (1, 2 vagy IPTV/3). Az alapértelmezett SSID és WiFi jelszó az eszköz alsó címkéjén található.

3. lépés: A router beállítása

- 1 Indítson el egy webböngészőt egy az útválasztóhoz csatlakoztatott okostelefonon vagy számítógépen, keresse fel a tendawifi.com webhelyet a webes felhasználói felület megnyitásához, majd kattintson a **Start** gombra (a példában számítógépet használtunk).



Tipp

Ha a webes felhasználói felület nem jelenik meg, olvassa el a **K1** kérdést a **GYIK**-ban.

- 2 A router automatikusan észleli az internetkapcsolat típusát (itt illusztrációként a PPPoE-t használjuk).
 - Ha a PPPoE felhasználónevet és jelszót az eredeti routerről a routerbe importálta, akkor közvetlenül a **Következő** gombra kattinthat.
 - Ellenkező esetben írja be az internetszolgáltató (ISP) által megadott **ISP felhasználónév** és **ISP jelszó**, majd kattintson a **Következő** gombra.
- 3 Állítsa be a WiFi nevet, a WiFi jelszót és a router bejelentkezési jelszavát, majd kattintson a **Következő** gombra.



Tipp

- WiFi-jelszó: A WiFi hálózathoz való csatlakozásra szolgál.
- Belépési jelszó: A router webes felhasználói felületére való bejelentkezésre szolgál.



Kész.

Az internet eléréséhez:

- WiFi-képes eszközök: Csatlakozzon a WiFi hálózathoz a beállított WiFi névvel és jelszóval.
- Vezetékes eszköz: Csatlakoztassa eszközét a router LAN-portjához (1, 2 vagy IPTV/3) Ethernet-kábellel.



Tipp

Ha a konfigurálás után még mindig nem fér hozzá az internethez, tekintse meg a **FAQ Q2** kérdését.

LED visszajelző	Státusz	Leírás
SYS	Folyamatosan bekapcsolva	A rendszer indítása folyamatban van, vagy nem működik megfelelően a rendszer (használat közben).
	Villog	A router megfelelően működik.
WAN	Folyamatosan bekapcsolva	A WAN port megfelelően van csatlakoztatva, azonban nincs folyamatban adatátvitel.
	Villog	Adatátvitel van folyamatban a WAN porton keresztül.
	Ki	A WAN port nincs, vagy nem megfelelően van csatlakoztatva.
LAN	Folyamatosan bekapcsolva	Legalább egy LAN port megfelelően van csatlakoztatva.
	Villogás kétszer	Egy új vezetékes eszköz van csatlakoztatva a routerhez.
	Ki	A router egyik LAN portjához sincs csatlakoztatva vezetékes eszköz, vagy az nem megfelelően van csatlakoztatva.
WiFi	Folyamatosan bekapcsolva	A 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es vezeték nélküli hálózat közül legalább az egyik engedélyezve van.
	Gyors villogás	Vezeték nélküli adatátvitel van folyamatban.
	Lassú villogás	A router végrehajtja a WPS kapcsolódást.
	Ki	A vezeték nélküli funkció le van tiltva.

Gomb/port/Csatlakozó	Leírás
WPS/RST	<p>A router WPS-egyeztetésének elindítására vagy a router visszaállítására szolgál.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: 1-3 másodpercig tartva lenyomva a router gombját, a WiFi LED visszajelző lassan villog. WPS kapcsolat létrehozásához 2 percen belül engedélyezze a WPS által támogatott másik eszköz WPS funkcióját. - Visszaállítás: Amikor a SYS LED-jelző villog, kb. 8 másodpercig tartva nyomva a gombot, és akkor engedje fel, amikor az összes LED-jelző világítani kezd. A router visszaáll a gyári alapértelmezett beállításokra.
IPTV/3	<p>Gigabites LAN/IPTV port.</p> <p>Alapértelmezés szerint LAN port. Az IPTV funkció engedélyezése esetén kizárólag IPTV portként tud működni, és egy set top boxhoz való csatlakoztatásra szolgál.</p>
1, 2	<p>Gigabites LAN port.</p> <p>Számítógépekhez, switchekhez vagy játékgépekhez csatlakozik.</p>
WAN	<p>Gigabites WAN port.</p> <ul style="list-style-type: none"> -(Alapértelmezett) Router üzemmódban modemhez vagy Ethernet-csatlakozóhoz való kapcsolódásra szolgál. - WISP vagy univerzális jelismétlő üzemmódban NE csatlakoztasson semmilyen eszközt ehhez a porthoz. - Hozzáférési Pont üzemmódban LAN portként funkcionál.
POWER	<p>Tápcsatlakozó.</p> <p>Kérjük, a mellékelt hálózati adapterrel csatlakoztassa a csatlakozót tápellátásra.</p>

Paso 1: Importar el nombre de usuario y la contraseña PPPoE al nuevo enrutador (opcional)



Consejos

Esta función solo es aplicable cuando el tipo de conexión del enrutador original es PPPoE.

- 1 Encienda el enrutador antiguo y el nuevo.
- 2 Conecte el puerto WAN del enrutador antiguo a un puerto LAN del nuevo enrutador mediante un cable Ethernet.

Cuando los indicadores LED WAN y LAN del enrutador nuevo se queden fijos (después de parpadear durante 3 segundos), el nombre de usuario y contraseña PPPoE se habrán importado correctamente al enrutador nuevo. Entonces podrá desconectar el enrutador antiguo.

Paso 2: Conectar el enrutador a Internet



Consejos

Si está conectado a Internet mediante un módem, apáguelo antes de conectar el puerto WAN del enrutador al puerto LAN del módem y enciéndalo una vez conectado.

- 1 Encienda el enrutador.
- 2 Conecte el puerto WAN del enrutador al puerto LAN de su módem o el conector Ethernet mediante un cable Ethernet.
- 3 Conecte el cliente inalámbrico (por ejemplo, el teléfono móvil), a la red WiFi del rúter, o conecte el ordenador mediante un cable Ethernet al puerto LAN (1, 2 o IPTV/3) del enrutador. El SSID y la contraseña del WiFi predeterminados están en la parte inferior del dispositivo.

Paso 3: Configurar el enrutador

- 1 Abra el navegador web en un smartphone o en un ordenador conectado al enrutador, visite tendawifi.com para entrar en la web de usuario y haga clic en **Comenzar** (se ha usado un ordenador como ejemplo).



Consejos

Si la web de usuario no aparece, consulte la **Q1** en **FAQ**.

- 2 El enrutador detectará su tipo de conexión a Internet automáticamente (se ha usado PPPoE como ejemplo).
 - Si ya ha importado el nombre de usuario y la contraseña PPPoE al enrutador nuevo desde el antiguo, haga clic directamente en **Siguiente**.
 - De no ser así, introduzca el **Nombre de usuario de ISP** y el **Contraseña de su Proveedor de internet (ISP)** proporcionados por su proveedor de servicios y haga clic en **Siguiente**.
- 3 Establezca el nombre WiFi, la contraseña WiFi y la contraseña de inicio de sesión del enrutador y haga clic en **Siguiente**.



Consejos

- Contraseña WiFi: Úsela para conectarse a la red WiFi.
- Contraseña de inicio: Úsela para conectarse a la web de usuario del enrutador.

Finalizado.

Para acceder a Internet:

- Dispositivos compatibles con WiFi: Conecte a la red WiFi usando el nombre y contraseña de WiFi que usted estableció.
- Dispositivos con cable: Conecte su dispositivo a un puerto LAN (1, 2 o IPTV/3) del rúter mediante un cable Ethernet.



Consejos

Si sigue sin poder acceder a Internet después de la configuración, consulte la **Q2** de la sección **FAQ**.

Indicadores LED/Botones/Puertos/Conector

Indicador LED	Estado	Descripción
SYS	Sólido encendido	El sistema se está iniciando o no funciona correctamente (durante el uso).
	Parpadeante	El enrutador funciona correctamente.
WAN	Sólido encendido	El puerto WAN está conectado correctamente, pero no se están transmitiendo datos.
	Parpadeante	Se están transmitiendo datos al puerto WAN.
	Apagado	El puerto WAN está desconectado o mal conectado.
LAN	Sólido encendido	Al menos un puerto LAN está conectado correctamente.
	Parpadeo dos veces	Se ha conectado un nuevo dispositivo con cable al enrutador.
	Apagado	No hay ningún dispositivo con cable conectado a ningún puerto LAN del enrutador o el dispositivo con cable no está conectado correctamente.
WiFi	Sólido encendido	Al menos una de las redes inalámbricas de 2,4 GHz y 5 GHz está habilitada.
	Parpadeo rápido	Los datos se transmiten de forma inalámbrica.
	Parpadeo lento	El enrutador está realizando la negociación WPS.
	Apagado	La función de conexión inalámbrica está deshabilitada.

Botón/ puerto/ Conector	Descripción
WPS/RST	Se usa para iniciar el proceso de negociación WPS o para restablecer el enrutador. - WPS: mantenga pulsado el botón del enrutador de 1 a 3 segundos y el indicador LED del WiFi parpadeará lentamente. En 2 minutos, habilite la función WPS del otro dispositivo compatible con WPS para crear una conexión WPS. - Reinicio: Si parpadea el indicador LED SYS, mantenga pulsado el botón 8 segundos y suéltelo cuando todos los indicadores LED se enciendan. El enrutador ha restaurado sus ajustes de fábrica.
IPTV/3	Puerto IPTV/Gigabit LAN. De forma predeterminada es un puerto LAN. Si la función IPTV está habilitada, funciona solo como puerto IPTV para conectarse a un decodificador.
1, 2	Puerto Gigabit LAN. Se utiliza para conectarse a ordenadores, conmutadores o videoconsolas.
WAN	Puerto Gigabit WAN. -(Predeterminado) En el modo enrutador, se utiliza para conectarse a un módem o a un conector Ethernet. - En el modo WISP o de repetidor universal, NO conecte ningún dispositivo a este puerto. - En el modo AP funciona como un puerto LAN.
POWER	Conector para la fuente de alimentación. Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar este conector a una fuente de alimentación.

Langkah 1: Impor nama pengguna dan kata sandi PPPoE Anda ke Router Baru (Opsional)



Tips

Fungsi ini hanya berlaku jika jenis koneksi router asli adalah PPPoE.

- 1 Nyalakan router asli dan router baru.
- 2 Hubungkan port WAN dari router asli ke port LAN pada router baru menggunakan kabel Ethernet.

Saat indikator WAN dan LAN LED dari router baru berubah dari berkedip cepat menjadi menyala terus (berlangsung selama 3 detik), nama pengguna dan kata sandi PPPoE diimpor ke router baru Anda. Sekarang, Anda dapat menghapus router asli.

Langkah 2: Hubungkan Router ke Internet



Tips

Jika Anda menggunakan modem untuk akses internet, harap matikan modem terlebih dahulu sebelum menghubungkan port WAN router ke port LAN modem Anda dan nyalakan setelah tersambung.

- 1 Nyalakan router.
- 2 Hubungkan port WAN router ke port LAN modem Anda atau jack Ethernet menggunakan kabel Ethernet.
- 3 Hubungkan klien nirkabel Anda seperti ponsel ke jaringan WiFi router, atau gunakan kabel Ethernet untuk menghubungkan komputer ke port LAN (**1, 2** atau **IPTV/3**) router. SSID dan kata sandi WiFi default dapat ditemukan di label bawah perangkat.

Langkah 3: Pasang Router

- 1 Buka browser web pada ponsel atau komputer yang terhubung ke router, kunjungi tendawifi.com untuk masuk ke UI web, lalu klik **Start** (Mulai)



Tips

Jika UI web tidak muncul, lihat **Q1** di **FAQ**.

- 2 Router mendeteksi jenis koneksi internet Anda secara otomatis (PPPoE digunakan sebagai ilustrasi di sini).
 - Jika Anda telah mengimpor nama pengguna dan kata sandi PPPoE ke router dari router asli, Anda dapat langsung mengklik **Next** (Lanjut).
 - Jika belum, masukkan **ISP User Name** (Nama Pengguna ISP) dan **ISP Password** (Kata sandi ISP) yang diberikan oleh ISP Anda, lalu klik **Next** (Lanjut).
- 3 Atur nama WiFi, kata sandi WiFi, dan kata sandi login router, lalu klik **Next** (Lanjut).



Tips

- Kata sandi WiFi: Digunakan untuk terhubung ke jaringan WiFi.
- Kata sandi login: Digunakan untuk login ke UI web router.



Selesai.

Untuk mengakses internet:

- Perangkat dengan sambungan WiFi: Hubungkan ke jaringan WiFi dengan nama dan kata sandi WiFi yang telah Anda tetapkan.
- Perangkat berkabel: Hubungkan perangkat Anda ke port LAN (**1, 2** atau **IPTV/3**) router menggunakan kabel Ethernet.



Tips

Jika Anda masih tidak dapat mengakses internet setelah konfigurasi, lihat **Q2** di **FAQ**.

Indikator LED/Tombol/Port/Jack

Indikator LED	Status	Deskripsi
SYS	Menyala solid	Sistem sedang memulai, atau tidak bekerja dengan benar (selama penggunaan).
	Berkedip	Router bekerja dengan benar.
WAN	Menyala solid	Port WAN terhubung dengan benar, tapi tidak ada data yang dikirimkan.
	Berkedip	Data sedang dikirim melalui port WAN.
	Mati	Port WAN terputus atau tidak terhubung dengan benar.
LAN	Menyala solid	Setidaknya satu port LAN terhubung dengan benar.
	Berkedip dua kali	Perangkat berkabel baru terhubung ke router.
	Mati	Tidak ada perangkat berkabel yang terhubung ke port LAN router apa pun, atau perangkat berkabel tidak terhubung dengan benar.
WiFi	Menyala solid	Setidaknya satu jaringan nirkabel 2,4 GHz atau 5 GHz diaktifkan.
	Berkedip cepat	Data ditransmisikan secara nirkabel.
	Berkedip pelan	Router melakukan negosiasi WPS.
	Mati	Fungsi nirkabel dinonaktifkan.

Tombol/Port/Jack	Deskripsi
WPS/RST	<p>Digunakan untuk memulai proses negosiasi WPS, atau untuk mereset router.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: tahan tombol router selama 1 hingga 3 detik, maka indikator LED WiFi berkedip pelan. Dalam 2 menit, aktifkan fungsi WPS dari perangkat yang didukung WPS lainnya untuk menghubungkan koneksi WPS. - Atur Ulang: Saat indikator LED SYS berkedip, tahan tombol selama sekitar 8 detik, dan kemudian lepaskan saat semua lampu indikator LED menyala. Router dipulihkan ke pengaturan pabrik.
IPTV/3	<p>Gigabit LAN/IPTV port. Ini menjadi port LAN secara default. Saat fungsi IPTV diaktifkan, ini hanya akan berfungsi sebagai port IPTV yang dihubungkan ke serangkaian kotak atas.</p>
1, 2	<p>Gigabit LAN port. Digunakan untuk dihubungkan ke komputer, sakelar, atau mesin game.</p>
WAN	<p>Gigabit WAN port.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Default) Mode Router digunakan untuk menghubungkan ke modem atau jack Ethernet. - Pada mode WISP atau Universal Repeater, DILARANG menghubungkan perangkat apa pun ke port ini. - Mode AP berfungsi sebagai port LAN.
POWER	<p>Jack daya. Mohon gunakan adaptor daya yang disertakan untuk menghubungkan jack ini ke sumber listrik untuk dinyalakan.</p>

Fase 1: Importare lo user name e la password PPPoE nel nuovo router (opzionale)

Suggerimenti

Questa funzione è applicabile solo se il tipo di connessione del router originale è PPPoE.

- 1 Accendere il router originale e il nuovo router.
- 2 Connettere la porta WAN del router originale a una porta LAN del nuovo router utilizzando un cavo Ethernet.

Quando gli indicatori WAN e LAN LED del nuovo router passano da lampeggiare velocemente a restare fissi (per 3 secondi), lo user name e la password PPPoE sono stati importati nel nuovo router. A questo punto è possibile rimuovere il router originale.

Fase 2: Connettere il router a Internet

Suggerimenti

Se si utilizza il modem per l'accesso a Internet, spegnere il modem prima di connettere la porta WAN del router alla porta LAN del modem, e accenderlo dopo aver eseguito quell'operazione.

- 1 Accendere il router.
- 2 Connettere la porta WAN del router alla porta LAN del modem o alla presa Ethernet con un cavo Ethernet.
- 3 Connettere il client wireless, ad esempio un telefono cellulare, alla rete WiFi del router, oppure utilizzare un cavo Ethernet per connettere il computer a una porta LAN (1, 2 o IPTV/3) del router. Le password SSID e WiFi predefinite si trovano sull'etichetta inferiore del dispositivo.

Fase 3: Configurazione del router

- 1 Avviare un browser web su uno smartphone o un computer collegati al router, visitare il sito tendawifi.com per accedere all'Interfaccia utente web, quindi fare clic su **Inizio** (computer utilizzato come esempio).

Suggerimenti

Se l'Interfaccia utente web non viene visualizzata, consultare **Q1** in **FAQ**.

- 2 Il router rileva automaticamente il tipo di connessione a Internet (PPPoE è utilizzato a titolo illustrativo).
 - Se lo user name e la password PPPoE sono stati importati nel router dal router originale, è possibile fare clic direttamente su **Prossimo**.
 - In caso contrario, inserire lo **Nome utente ISP** e la **Password ISP** forniti dal proprio ISP e fare clic su **Prossimo**.
- 3 Impostare il nome WiFi, la password WiFi e la password di accesso al router, quindi fare clic su **Prossimo**.

Suggerimenti

- Password WiFi: Utilizzata per connettersi alla rete WiFi.
- Password di accesso: Utilizzata per accedere all'Interfaccia utente web del router.

Fatto.

Per accedere a Internet:

- Dispositivi abilitati al WiFi: Connettersi alla rete WiFi con il nome WiFi e la password impostati.
- Dispositivo cablatto: Connettere il dispositivo a una porta LAN (1, 2 o IPTV/3) del router utilizzando un cavo Ethernet.

Suggerimenti

Se non è possibile accedere all'interfaccia utente Web del router, fare riferimento alla domanda **Q2** nella sezione **FAQ**.

Indicatori LED/Pulsanti/Porte/Jack

Indicatore LED	Stato	Descrizione
SYS	Accensione fissa	Il sistema si avvia o non funziona correttamente (durante l'uso).
	Acceso con luce intermittente	Il router funziona correttamente.
WAN	Accensione fissa	La porta WAN è collegata correttamente, ma non viene trasmesso alcun dato.
	Acceso con luce intermittente	Dati trasmessi attraverso la porta WAN.
	Spento	La porta WAN è scollegata o collegata in modo non corretto.
LAN	Accensione fissa	Almeno una porta LAN è collegata correttamente.
	Lampeggiante due volte	Un nuovo dispositivo cablato è connesso al router.
	Spento	Nessun dispositivo cablato è collegato a una porta LAN del router o il dispositivo cablato non è collegato correttamente.
WiFi	Accensione fissa	Almeno una delle reti WiFi a 2,4 GHz e 5 GHz è abilitata.
	Lampeggio veloce	I dati vengono trasmessi in modalità wireless.
	Lampeggio lento	Il router sta eseguendo la negoziazione WPS.
	Spento	La funzione Wireless è disattivata.

Pulsante/ Porta/ Connettore	Descrizione
WPS/RST	<p>Usato per avviare la negoziazione WPS del router, o per ripristinare il router.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: tenere premuto il pulsante del router per 1-3 secondi, l'indicatore LED WiFi lampeggia lentamente. Entro 2 minuti, attivare la funzione WPS dell'altro dispositivo WPS supportato per stabilire una connessione WPS. - Ripristinare: Quando la spia LED SYS lampeggia, tenere premuto il pulsante per circa 8 secondi e rilasciarlo quando tutte le spie LED si accendono. Il router viene ripristinato alle impostazioni di fabbrica.
IPTV/3	<p>Porta Gigabit LAN/IPTV.</p> <p>Per impostazione predefinita, è una porta LAN. Se la funzione IPTV è abilitata, funge solo da porta IPTV utilizzata per collegarsi a un set-top box.</p>
1, 2	<p>Porta Gigabit LAN.</p> <p>Utilizzata per il collegamento a computer, switch o computer di gioco.</p>
WAN	<p>Porta Gigabit WAN.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Impostazione predefinita) In modalità Router, viene utilizzata per connettersi a un modem o a un connettore Ethernet. - In modalità WISP o Ripetitore universale, NON collegare alcun dispositivo a questa porta. - In modalità AP, funziona come porta LAN.
POWER	<p>Presa di alimentazione.</p> <p>Utilizzare l'adattatore di alimentazione in dotazione per collegare il connettore router a una fonte di alimentazione.</p>

Adım 1: PPPoE kullanıcı adınızı ve parolanızı yeni router'a (Opsiyonel)

 İpuçları

Bu işlev yalnızca orijinal router bağlantı türü PPPoE olduğunda geçerlidir.

- 1 Orijinal router'ı ve yeni router'ı açın.
- 2 Orijinal router'ın WAN bağlantı noktasını bir Ethernet kablosu kullanarak yeni router'ın LAN bağlantı noktasına bağlayın. Yeni routerın WAN ve LAN LED göstergeleri hızlı yanıp sönmekten sürekli yanıp sönmeye başladığında (3 saniye sürer), PPPoE kullanıcı adı ve parolası yeni router'ınıza aktarılır. Şimdi orijinal router'ı kaldırabilirsiniz.

Adım 2: Router'ı internete bağlayın

 İpuçları

Modemi internet erişimi için kullanıyorsanız, router'ın WAN portunu modeminizin LAN portuna bağlamadan önce lütfen modemi kapatın ve bağladıktan sonra açın.

- 1 Router'ı açın.
- 2 Router'ın WAN portunu, bir Ethernet kablosu kullanarak modeminizin LAN portuna veya Ethernet soketine bağlayın.
- 3 Cep telefonu gibi kablosuz istemcinizi routerın WiFi ağına bağlayın veya bilgisayarınızı router'ın LAN bağlantı noktasına (1, 2 veya IPTV/3) bağlamak için bir Ethernet kablosu kullanın. Varsayılan SSID ve WiFi şifresi, cihazın alt etiketinde bulunabilir.

Adım 3: Router'ı kurun

- 1 Router'a bağlı bir akıllı telefon veya bilgisayarda bir web tarayıcısı başlatın, web kullanıcı arayüzüne girmek için tendawifi.com adresini ziyaret edin ve ardından **Başlangıç** seçeneğine tıklayın (Bilgisayar örnek olarak kullanılmıştır).

 İpuçları

Web kullanıcı arayüzü görüntülenmezse, **SSS**'teki **Q1**'e bakın.

- 2 Router internet bağlantı türünüzü otomatik olarak algılar (burada gösterim için PPPoE kullanılmıştır).
 - PPPoE kullanıcı adını ve parolayı orijinal router'dan router'a aktardıysanız, doğrudan **İlerle** seçeneğine tıklayabilirsiniz.
 - Değilse, ISP'niz tarafından sağlanan **İnternet Servis Sağlayıcı Kullanıcı Adı** ve **İnternet Servis Sağlayıcı Şifresi** girin ve **İlerle** seçeneğine tıklayın.
- 3 Router'ın WiFi adını, WiFi parolasını ve oturum açma parolasını ayarlayın ve ardından **İlerle** seçeneğine tıklayın.

 İpuçları

- WiFi şifresi: WiFi ağına bağlanmak için kullanılır.
- Giriş şifresi: Router'ın web kullanıcı arayüzünde oturum açmak için kullanılır.

 **Tamamlandı.**

İnternete erişmek için:

- WiFi özellikli cihazlar: Belirlediğiniz WiFi adı ve şifresiyle WiFi ağına bağlanın.
- Kablolulu cihazlar: Bir Ethernet kablosu kullanarak cihazınızı router'ın LAN bağlantı noktasına (1, 2 veya IPTV/3) bağlayın.

 İpuçları

Konfigürasyondan sonra eğer hala internete erişemiyorsanız **FAQ** kısmında **Q2**'ye göz atınız.

LED Göstergeler/Butonlar/Portlar/Jak

LED Göstergesi	Durum	Tanım
SYS	Sabit yanıyor	Sistem açılıyor veya düzgün olarak çalışmıyor (Kullanım sırasında).
	Yanıp sönüyor	Router düzgün çalışıyor.
WAN	Sabit yanıyor	WAN portu düzgün olarak bağlı fakat veri iletimi yapılamıyor.
	Yanıp sönüyor	WAN portu üzerinden veri iletimi yapılıyor.
	Kapalı	WAN bağlantısı koptu veya düzgün olarak bağlı değil.
LAN	Sabit yanıyor	En az bir LAN portu düzgün olarak bağlı.
	İki kez yanıp sönüyor	Yeni bir kablolu ağıt router'a bağlandı.
	Kapalı	Router'ın herhangi bir LAN portuna kablolu bir ağıt bağlı değil veya kablolu ağıt düzgün olarak bağlanmadı.
WiFi	Sabit yanıyor	2.4 GHz veya 5 GHz kablosuz ağlardan en az bir tanesi aktif.
	Hızlı yanıp sönüyor	Veri kablosuz olarak iletiliyor.
	Yavaş yanıp sönüyor	Router WPS eşleşmesi gerçekleştiriyor.
	Kapalı	Kablosuz özellik etkin değil.

Buton/Port/Jak	Açıklama
WPS/RST	<p>WPS anlaşma işlemini başlatmak veya router'ı resetlemek için kullanılır.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WPS: Router'ınızın butonunu 1 ila 3 saniye basılı tutunuz, WiFi LED göstergesi yavaşça yanıp sönecektir. 2 dakika içinde, WPS bağlantısı kurmak için diğer WPS destekli cihazın WPS işlevini etkinleştiriniz. - Reset: SYS LED göstergesi yanıp söndüğünde, düğmeyi yaklaşık 8 saniye basılı tutunuz ve ardından tüm LED göstergeleri yandığında bırakınız. Router fabrika ayarlarına geri dönecektir.
IPTV/3	Gigabit LAN/IPTV bağlantı noktası. Varsayılan olarak bir LAN portudur. IPTV işlevi etkinleştirildiğinde, yalnızca bir STB cihazında bağlanacak bir IPTV portu görevi görebilir.
1, 2	Gigabit LAN bağlantı noktası. Bilgisayar, switchler veya oyun konsollarına bağlanmak için kullanılır.
WAN	<p>Gigabit WAN bağlantı noktası.</p> <ul style="list-style-type: none"> - (Varsayılan) Router modunda, bir modeme veya Ethernet girişine bağlanmak için kullanılır. - WISP veya Evrensel Tekrarlayıcı modunda, bu bağlantı noktasına hiçbir ağıt BAĞLAMAYIN. - AP modunda, bir LAN portu olarak işlev görür.
POWER	<p>Güç Jak'tı.</p> <p>Güç girişini uygun bir prize bağlamak için kutu içeriğinden çıkan güç adaptörünü kullanınız.</p>

Стъпка 1: Импортирайте вашето потребителското име и парола за PPPoE в новия рутер (опционално)



Съвети

Тази функция е приложима, само когато типът връзка на оригиналния рутер е PPPoE.

- 1 Включете захранването на оригиналния рутер и на новия рутер.
- 2 Свържете WAN порта на оригиналния рутер с LAN порт на новия рутер, като използвате Ethernet кабел.

Когато WAN и LAN LED индикаторите на новия рутер преминават от премигващо в постоянно светнато състояние (продължава 3 секунди), PPPoE потребителското име и паролата са импортирани в новия ви рутер. Сега можете да махнете оригиналния рутер.

Стъпка 2: Свържете рутера към интернет



Съвети

Ако използвате модем за достъп до интернет, моля първо изключете захранването на модема преди свързване на WAN порта на рутера към LAN порта на вашия модем и след свързването включете захранването.

- 1 Включете захранването на рутера.
- 2 Свържете WAN порта на рутера с LAN порта на вашия модем или Ethernet жака, като използвате Ethernet кабел.
- 3 Свържете вашия безжичен клиент, като например мобилен телефон, към WiFi паролата на рутера или използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра към LAN порт (1, 2 или IPTV/3) на рутера. SSID и WiFi паролата по подразбиране могат да бъдат открити на етикета от долната страна на устройството.

Стъпка 3: Настройте рутера

- 1 Стартирайте уеб браузър на смартфон или на компютър, свързани към рутера, посетете visit.tendawifi.com за да влезете в уеб базирания потребителски интерфейс, след което кликнете **Start** (Старт) (за пример е използван компютър).



Съвети

Ако уеб базираният потребителски интерфейс не се показва, вижте **Q1** в **FAQ**.

- 2 Рутерът засича типа на вашата интернет връзка автоматично (за илюстрация тук е използван PPPoE).
 - Ако сте импортирали PPPoE потребителско име и парола в рутера от оригиналния рутер, можете директно да кликнете **Next** (Напред).
 - В противен случай въведете **ISP User Name** (потребителско име от интернет доставчика) и **ISP Password** (парола от интернет доставчика) предоставени от вашия доставчик на интернет услуги, след което кликнете **Next** (Напред).
- 3 Задайте име на WiFi, WiFi парола и парола за вписване на рутера, след което кликнете **Next** (Напред).



Съвети

- WiFi парола: Използва се за връзка с WiFi мрежата.
- Парола за вписване: Използва се за вписване в уеб базирания потребителски интерфейс на рутера.



Готово.

За достъп до интернет:

- Устройства с активиран WiFi: Свържете се към WiFi мрежата, като използвате зададените от вас WiFi име и парола.
- Кабелно устройство: Свържете вашето устройство към LAN порт (1, 2 или IPTV/3) на рутера чрез Ethernet кабел.



Съвети

Ако все още нямате достъп до интернет след конфигурирането, вижте **Q2** в **FAQ**.

LED индикатор	Статус	Описание
SYS	Без прекъсване	Системата се стартира или не работи правилно (по време на използване).
	Мигащ	Рутерът работи правилно.
WAN	Без прекъсване	WAN портът е свързан правилно, но не се предават никакви данни.
	Мигащ	През WAN порта се предават данни.
	Изключен (Off)	Връзката с WAN порта е прекъсната или той не е свързан правилно.
LAN	Без прекъсване	Поне един LAN порт е свързан правилно.
	Бързо двукратно примигване	Към рутера е свързано ново кабелно устройство.
	Изключен (Off)	Няма свързано кабелно устройство към някой от LAN портовете на рутера или кабелното устройство не е свързано правилно.
WiFi	Без прекъсване	Поне една от 2,4 GHz и 5 GHz безжичните мрежи е активирана.
	Бързо примигване	Предават се данни безжично.
	Бавно примигване	Рутерът извършва преговорен процес на WPS.
	Изключен (Off)	Безжичната функция е деактивирана.

Бутон/ Порт/Жак	Описание
WPS/RST	Използва се за стартиране на преговорния процес на WPS на рутера или за нулиране на рутера. - WPS: задръжете натиснат бутон на рутера за 1 до 3 секунди и WiFi LED индикаторът ще започне да примига бавно. В рамките на 2 минути активирайте WPS функцията на другото устройство, поддържащо WPS, за да установите WPS връзка. - Нулиране: Когато SYS LED индикаторът примига, задръжете бутон натиснат за около 8 секунди и след това го пуснете, когато всички LED индикатори светнат. Рутерът е нулиран до фабричните настройки.
IPTV/3	Gigabit LAN/IPTV порт. Това е LAN порт по подразбиране. Когато IPTV функцията е активирана, той може да служи единствено като IPTV порт за свързване с декодер.
1, 2	Gigabit LAN порт. Използва се за свързване към компютри, суичове или игрови конзоли.
WAN	Gigabit WAN порт. -(По подразбиране) В режим на рутер той се използва за свързване към модем или Ethernet жак. - В режим WISP или режим на универсален удължител на обхват HE свързвайте никакви устройства към този порт. - В режим на точка за достъп той функционира като LAN порт.
POWER	Жак за захранване. Моля, използвайте включения захранващ адаптер, за да свържете този жак към източник на захранване.

Βήμα 1: Εισάγετε το PPPoE Όνομα Χρήστη και τον Κωδικό Πρόσβασης στο καινούργιο Ρούτερ (Προαιρετικό)

 Συμβουλές

Αυτή η λειτουργία είναι μόνο εφαρμόσιμη όταν ο τύπος σύνδεσης του αρχικού ρούτερ είναι PPPoE.

- 1 Ενεργοποιήστε το αρχικό ρούτερ και το καινούργιο ρούτερ.
- 2 Συνδέστε τη θύρα WAN του αρχικού ρούτερ στη θύρα LAN του καινούργιου ρούτερ χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet. Όταν οι φωτεινές ενδείξεις LED των WAN και LAN του καινούργιου ρούτερ σταματήσουν να αναβοσβήνουν γρήγορα και ανάψουν σταθερά (για 3 δευτερόλεπτα), το PPPoE όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης έχουν εισαχθεί στο καινούργιο σας ρούτερ. Τώρα, μπορείτε να αφαιρέσετε το αρχικό ρούτερ.

Βήμα 2: Συνδέστε το Ρούτερ στο Διαδίκτυο

 Συμβουλές

Αν χρησιμοποιείτε το μόντεμ για πρόσβαση το διαδίκτυο, παρακαλώ απενεργοποιήστε το μόντεμ πριν τη σύνδεση της θύρας WAN του ρούτερ με τη θύρα LAN του μόντεμ σας και ενεργοποιήστε το ξανά μετά τη σύνδεση.

- 1 Ενεργοποιήστε το ρούτερ.
- 2 Συνδέστε τη θύρα WAN του ρούτερ με τη θύρα LAN του μόντεμ σας ή την υποδοχή Ethernet χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- 3 Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας, όπως το κινητό σας τηλέφωνο, στο δίκτυο WiFi του ρούτερ, ή χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο Ethernet για να συνδέσετε τον υπολογιστή σας σε μία θύρα LAN (**1, 2 or IPTV/3**) του ρούτερ. Τα αρχικά SSID και κωδικός πρόσβασης WiFi μπορούν να βρεθούν στο αυτοκόλλητο, στον πάτο της συσκευής.

Βήμα 3: Ρυθμίστε το Ρούτερ

- 1 Ανοίξτε ένα φυλλομετρητή σε κινητό ή υπολογιστή που είναι συνδεδεμένο με το ρούτερ και επισκεφτείτε την ιστοσελίδα tendawifi.com για να εισάγετε το web UI και έπειτα επιλέξτε **Start** (Εκκίνηση) (χρησιμοποιήθηκε ο υπολογιστής σαν παράδειγμα).

 Συμβουλές

Αν το web UI δεν εμφανίζεται, αναζητήστε λύση στο **Q1** στις **Συχνές Ερωτήσεις**.

- 2 Το ρούτερ αναγνωρίζει τον τύπο της σύνδεσής σας στο διαδίκτυο αυτόματα (το PPPoE χρησιμοποιείτε εδώ για επεξήγηση).
 - Αν έχετε εισάγει το PPPoE όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης στο ρούτερ από το αρχικό ρούτερ, μπορείτε αμέσως να επιλέξετε **Next** (Επόμενο).
 - Αν αυτό δεν ισχύει, εισάγετε το **ISP User Name** (Όνομα χρήστη ISP) και **ISP Password** (Κωδικός πρόσβασης στον ISP) που σας έχει δοθεί από το ISP σας και επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
- 3 Θέστε ένα όνομα WiFi, κωδικό πρόσβασης WiFi και κωδικό σύνδεσης του ρούτερ. Στη συνέχεια επιλέξτε **Next** (Επόμενο).


 Συμβουλές

- Κωδικός πρόσβασης: Χρησιμοποιείτε για συνδεθεί σε ένα δίκτυο WiFi.
- Κωδικός Σύνδεσης: Χρησιμοποιείτε για να συνδεθεί στο web UI του ρούτερ.

 **Έτοιμο.**

Για την πρόσβαση στο διαδίκτυο:

- Συσκευές με ενεργοποιημένο WiFi: Συνδεθείτε στο δίκτυο WiFi με το όνομα και κωδικό WiFi που επιλέξατε στα προηγούμενα βήματα.
- Συσκευές με καλώδιο: Συνδέστε την συσκευή σας σε μία θύρα LAN (**1, 2 or IPTV/3**) του ρούτερ, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.

 Συμβουλές

Αν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο Ίντερνετ, ανατρέξτε στην **Q2** στην ενότητα **FAQ**.

Ενδείκτες LED/ Κουμπιά/ Θύρες/ Υποδοχή

Ενδείκτης LED	Κατάσταση	Περιγραφή
SYS	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Πραγματοποιείται εκκίνηση του συστήματος ή το σύστημα δεν λειτουργεί όπως πρέπει (κατά τη χρήση).
	Αναβοσβήνει.	Ο δρομολογητής λειτουργεί όπως πρέπει.
WAN	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Το καλώδιο έχει συνδεθεί όπως πρέπει στη θύρα WAN, αλλά δεν πραγματοποιείται μετάδοση δεδομένων.
	Αναβοσβήνει.	Πραγματοποιείται μετάδοση δεδομένων μέσω της θύρας WAN.
	Είναι σβηστός.	Το καλώδιο έχει αποσυνδεθεί ή δεν έχει συνδεθεί όπως πρέπει στη θύρα WAN.
LAN	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Το καλώδιο έχει συνδεθεί όπως πρέπει σε τουλάχιστον μία θύρα LAN.
	Αναβοσβήνει γρήγορα δύο φορές	Μια νέα ενσύρματη συσκευή έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή.
	Είναι σβηστός.	Καμία ενσύρματη συσκευή δεν έχει συνδεθεί σε κάποια θύρα LAN του δρομολογητή ή η ενσύρματη συσκευή δεν έχει συνδεθεί όπως πρέπει.
WiFi	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Τουλάχιστον ένα από τα ασύρματα δίκτυα 2,4 GHz και 5 GHz είναι ενεργοποιημένο.
	Αναβοσβήνει γρήγορα.	Πραγματοποιείται μετάδοση δεδομένων ασύρματα.
	Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό.	Ο δρομολογητής εκτελεί διαπραγμάτευση WPS.
	Είναι σβηστός.	Η ασύρματη λειτουργία είναι απενεργοποιημένη.

Κουμπιά/ Υθύρα/ ποδοχή	Περιγραφή
WPS/RST	Χρησιμοποιεί για την έναρξη της διαδικασίας διαπραγμάτευσης WPS ή την επαναφορά του δρομολογητή. - WPS: Πιέστε παρατεταμένα το κουμπιί του δρομολογητή επί 1 έως 3 δευτερόλεπτα ώσπου να αρχίσει να αναβοσβήνει με αργό ρυθμό ο ενδείκτης LED για το WiFi. Έχετε περιθώριο 2 λεπτών για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS στην άλλη συσκευή που υποστηρίζει το πρότυπο WPS ώστε να επιτευχθεί σύνδεση μέσω WPS. - Επαναφορά: Την ώρα που αναβοσβήνει ο ενδείκτης LED SYS, πιέστε παρατεταμένα το κουμπιί επί περίπου 8 δευτερόλεπτα και ύστερα αφήστε το μόλις αναβοσβήσουν μία φορά όλοι οι ενδείκτες LED. Πραγματοποιείται επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
IPTV/3	Θύρα Gigabit LAN/IPTV. Πρόκειται για θύρα LAN με βάση τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Όποτε είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία IPTV, μπορεί να χρησιμοποιήσει μόνο ως θύρα IPTV για σύνδεση με αποκωδικοποιητή.
1, 2	Θύρα Gigabit LAN. Χρησιμοποιεί για τη σύνδεση με υπολογιστές, διακόπτες ή μηχανήματα παιχνιδιών.
WAN	Θύρα Gigabit WAN. -(Προεπιλεγμένη ρύθμιση) Κατά τη χρήση της λειτουργίας δρομολογητή (Router), χρησιμοποιεί για τη σύνδεση με μόντεμ ή υποδοχή Ethernet. - Κατά τη χρήση της λειτουργίας WISP ή καθολικού αναμεταδότη (Universal Repeater), ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να συνδέετε καμία συσκευή στη θύρα αυτή. -Κατά τη χρήση της λειτουργίας AP, λειτουργεί ως θύρα LAN.
POWER	Υποδοχή τροφοδοσίας. Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα ισχύος που περιλαμβάνεται στη συσκευασία προκειμένου να συνδέσετε αυτή την υποδοχή με μια πηγή τροφοδοσίας για παροχή ισχύος.

1. korak: Uvozite svoje uporabniško ime in geslo za PPPoE v novi usmerjevalnik (izbirno)



Nasveti

Ta funkcija je možna samo, če je vrsta povezave na prejšnjem usmerjevalniku PPPoE.

- 1 Vključite prejšnji usmerjevalnik in novi usmerjevalnik.
- 2 Povežite priključek WAN prejšnjega usmerjevalnika s priključkom LAN novega usmerjevalnika z Ethernet kablom.

Ko se LED indikator za WAN in LAN na novem usmerjevalniku iz hitrega utripanja spremeni v konstantno svetenje (traja 3 sekunde), se uporabniško ime in geslo PPPoE uvozita v vaš novi usmerjevalnik. Zdaj, lahko odstranite prejšnji usmerjevalnik.

2. korak: Vzpostavite povezavo z internetom v usmerjevalniku



Nasveti

Če modem uporabljate za dostop do interneta, najprej izključite modem, preden povežete priključek WAN usmerjevalnika z priključkom LAN vašega modema in ga vključite po povezavi.

- 1 Prižgite usmerjevalnik.
- 2 Z Ethernet kablom povežite priključek WAN na novem usmerjevalniku s priključkom LAN na modemu ali Ethernet priključku.
- 3 Povežite svoj brezžični odjemalec, kot je mobilni telefon, z omrežjem WiFi usmerjevalnika ali uporabite Ethernet kabel za povezavo računalnika z priključkom LAN (**1, 2** ali **IPTV/3**) na usmerjevalniku. Privzeto geslo SSID in WiFi najdete spodaj na nalepki naprave.

3. korak: Nastavite usmerjevalnik

- 1 Zaženi spletni brskalnik na pametnem telefonu ali računalniku, ki je povezan z usmerjevalnikom, obišči tendawifi.com za vstop v spletni uporabniški vmesnik in klikni **Start** (Začni) (računalnik uporabljen kot primer).



Nasveti

Če se spletni uporabniški vmesnik še vedno ne pojavi, se obrnite na uporabniški vmesnik **V1** v **PPV**.

- 2 Usmerjevalnik samodejno zazna vašo vrsto internetne povezave (za ponazoritev je tukaj uporabljen PPPoE).
 - Če ste uporabniško ime in geslo PPPoE uvozili v usmerjevalnik iz prejšnjega usmerjevalnika, lahko direktno kliknete **Next**(Naprej).
 - Če ne, vnesite **ISP User Name** (Uporabniško ime za ISP) in **ISP Password** (Geslo za ISP) ki ga zagotovi ponudnik ISP, in kliknite **Next**(Naprej).
- 3 Nastavite ime WiFi, geslo WiFi in geslo za prijavo usmerjevalnika ter kliknite **Next**(Naprej).



Nasveti

- WiFi geslo: Uporablja se za povezavo z omrežjem WiFi.
- Geslo za prijavo: Uporablja se za prijavo v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika.



Postopek je končan.

Za dostop do interneta:

- Napravah, ki podpirajo Wi-Fi: Vzpostavite povezavo z omrežjem Wi-Fi ter pri tem uporabite nastavljeno ime in geslo omrežja Wi-Fi.
- Žična naprava: Povežite svojo napravo z priključkom LAN (**1, 2** ali **IPTV/3**) usmerjevalnika z uporabo Ethernet kabla.



Nasveti

Če po konfiguraciji še vedno ne morete dostopati do interneta, si oglejte **Q2** v razdelku **FAQ**.

LED Indikator/Gumbi/Priključki/Vtič

LED-indikator	Stanje	Opis
SYS	Sveti neprekinjeno	Sistem se zaganja ali ne deluje pravilno (med uporabo).
	Utripa	Usmerjevalnik deluje pravilno.
WAN	Sveti neprekinjeno	Priključek WAN je pravilno priključen, vendar ni mogoče prenesti nobenih podatkov.
	Utripa	Za prenos podatkov je uporabljen priključek WAN.
	Ne sveti	Priključek WAN je izključen ali ni pravilno priključen.
LAN	Sveti neprekinjeno	Vsaj en priključek LAN je pravilno priključen.
	Hitro dvakrat utripne	Na usmerjevalnik je priključena nova žična naprava.
	Ne sveti	Nobena žična naprava ni priključena na noben priključek LAN na usmerjevalniku ali pa žična naprava ni pravilno priključena.
WiFi	Sveti neprekinjeno	Omogočeno je vsaj eno 2,4- ali 5-gigahercno brezžično omrežje.
	Hitro utripanje	Podatki so preneseni prek brezžične povezave.
	Počasno utripanje	V usmerjevalniku se izvaja usklajevanje WPS.
	Ne sveti	Brezžična povezava je onemogočena.

Gumb/priključek/Vtič	Opis
WPS/RST	Uporablja se za začetek postopka usklajevanja WPS ali ponastavitev usmerjevalnika. - WPS: gumb na usmerjevalniku držite od 1 do 3 sekunde, da začne LED-indikator WiFi počasi utripati. V 2 minutah omogočite funkcijo WPS v drugi napravi, ki podpira WPS, da vzpostavite povezavo WPS. - Ponastavitev: Če LED-indikator SYS utripa, držite gumb približno 8 sekund in ga izpustite, ko se vklopijo vsi LED-indikatorji. Usmerjevalnik je ponastavljen na tovarniške nastavitve.
IPTV/3	Gigabit LAN/IPTV priključek. To je privzeto priključek LAN. Če je omogočena funkcija IPTV, deluje samo kot priključek IPTV za povezavo s TV-komunikatorjem.
1, 2	Gigabit LAN priključek. Uporablja se za priključitev na računalnike, stikala ali igralne konzole.
WAN	Gigabit WAN priključek. - (Privzeto) V načinu usmerjevalnika je uporabljen za priključitev modema ali ethernetnega priključka. - V načinu WISP ali načinu univerzalnega ponavljalnika NE priključite nobene naprave na ta priključek. - V načinu dostopne točke deluje kot priključek LAN.
POWER	Napajalni vtič. Ta vtič priključite na vir napajanja s priloženim napajalnikom, da omogočite napajanje usmerjevalnika.

الخطوة 3: إعداد الموجة

1 قم بتشغيل متصفح الويب على هاتف ذكي أو كمبيوتر متصل بالموجة، وقم بزيارة موقع Tendawifi.com للدخول إلى واجهة مستخدم الويب، ثم انقر فوق **Start** (بدء) (الكمبيوتر كمثال).

النصائح

إذا لم تظهر واجهة مستخدم الويب، يُرجى الاطلاع على السؤال الأول في الأسئلة الشائعة

2 يكتشف الموجة نوع اتصال الإنترنت الخاص بك تلقائيًا (يتم استخدام PPPoE للتوضيح هنا).

- إذا قمت باستيراد اسم مستخدم وكلمة مرور PPPoE إلى الموجة من الموجة الأصلي، فيمكنك النقر فوق **Next**(التالي) مباشرة.

- إذا لم يكن الأمر كذلك، أدخل **ISP User Name**(اسم مستخدم **ISP**)و**ISP Password** كلمة مرور **ISP** التي يوفرها **ISP** الخاص بك، وانقر فوق **Next** (التالي).

3 قم بتعيين اسم **WiFi** وكلمة مرور **WiFi** وكلمة مرور تسجيل الدخول للموجة، ثم انقر فوق **Next**(التالي).

النصائح

-كلمة مرور **WiFi**:يتم استخدامه للاتصال بشبكة **WiFi**.
-كلمة مرور تسجيل الدخول: سجّل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجة.

تم.

للوصول إلى الإنترنت:

-الأجهزة التي تدعم تقنية **WiFi**:اتصل بشبكة **WiFi** باستخدام اسم **WiFi** وكلمة المرور اللذين قمت بتعيينهما.

-الجهاز السلكي: وصل جهازك بمنفذ **LAN 1** أو **2** أو **(IPTV/3)** للموجة باستخدام كبل إيثرنت.

النصائح

وإذا لم تتمكن من الوصول إلى الإنترنت حتى بعد التكوين، فراجع منق مراجعة **Q2** في قسم **FAQ**.

الخطوة 1: استيراد اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بـ PPPoE

إلى الموجة الجديد (اختياريًا)

النصائح

هذه الوظيفة قابلة للتطبيق عندما يكون نوع الاتصال للموجة الأصلي هو PPPoE

1 شغل الموجة الأصلي والجديد.

2 وصل منفذ **WAN** الخاص بالموجة الأصلي بمنفذ **LAN** للموجة الجديد باستخدام كابل إيثرنت.

عندما تنتقل مؤشرات **LED** الخاصة بـ **WAN** و **LAN** للموجة الجديد من الوميض السريع إلى حالة الضوء الثابت (لمدة 3 ثوان)، يجري استيراد اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بـ PPPoE إلى موجةك الجديد. الآن، يمكنك إزالة الموجة الأصلي.

الخطوة 2: وصل الموجة بالإنترنت

النصائح

إذا كنت تستخدم المودم للوصول إلى الإنترنت، فيرجى إيقاف تشغيل المودم أولاً قبل توصيل منفذ **WAN** الخاص بالموجة بمنفذ **LAN** الخاص بالمودم وتشغيله بعد الاتصال.

1 شغل الموجة.

2 وصل منفذ **WAN** الخاص بالموجة بمنفذ **LAN** الخاص بالمودم أو مقيس الإنترنت باستخدام كابل إيثرنت.

3 قم بتوصيل العمول اللاسلكي الخاص بك مثل الهاتف المحمول بشبكة **WiFi** الخاصة بالموجة، أو استخدم كبل إيثرنت لتوصيل الكمبيوتر بمنفذ **LAN 1** أو **2** أو **(IPTV / 3)** للموجة. يمكن العثور على **SSID** وكلمة مرور **WiFi** الافتراضية في الملصق السفلي للجهاز.

مؤشرات / LED / أزرار / منافذ/ جاك

مؤشر / LED	الحالة	الوصف
SYS	مضيء بشكل ثابت	إن النظام قيد التشغيل، أو لا يعمل بشكل صحيح (أثناء الاستخدام).
	وميض	يعمل الموجه بشكل صحيح.
WAN	مضيء بشكل ثابت	إن منفذ WAN متصل بشكل صحيح، ولكن لا يتم نقل البيانات.
	وميض	يتم نقل البيانات عبر منفذ WAN.
	متوقف عن التشغيل	إن منفذ WAN غير متصل أو متصل بشكل غير صحيح.
LAN	مضيء بشكل ثابت	تم توصيل منفذ LAN واحد على الأقل بشكل صحيح.
	وميض سريع	تم توصيل جهاز سلكي جديد بالموجه.
	متوقف عن التشغيل	لم يتم توصيل جهاز سلكي بأي منفذ LAN في الموجه، أو تم توصيل الجهاز السلكي بشكل غير صحيح.
WiFi	مضيء بشكل ثابت	تم تمكين واحدة على الأقل من الشبكتين اللاسلكيتين بسرعة 2,4 غيغاهرتز و 5 غيغاهرتز.
	وميض سريع	يتم نقل البيانات لاسلكيًا.
	وميض بطيء	يجري الموجه تفاوض WPS.
	متوقف عن التشغيل	إن الوظيفة اللاسلكي معطلة.

مقيس / منفذ / زر	الوصف
WPS/RST	يتم استخدامه لبدء عملية تفاوض WPS، أو لإعادة ضبط الموجه. WPS: اضغط باستمرار على زر الموجه لمدة ثمانية إلى 3 ثوانٍ، وسيومض مؤشر LED الخاص به WiFi ببطء. خلال ثقيقتين، اعد إلى تمكين وظيفة WPS في الجهاز الآخر الذي يدعم WPS لإشاء اتصال WPS. إعادة الضبط: عندما يومض مؤشر LED الخاص بـSYS، اضغط باستمرار على الزر لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم افلته عندما تضيء كل مؤشرات LED. تمت استعادة الموجه إلى إعدادات الشركة المصنعة.
IPTV/3	منفذ جيجابت LAN / IPTV، يمكن استخدامه كمنفذ IPTV حسب لئوصيله بجهاز فك تشفير.
1, 2	منفذ جيجابت LAN . يتم استخدامه لتوصيله بأجهزة كمبيوتر أو مفاتيح كهربائية أو أجهزة ألعاب.
WAN	منفذ جيجابت . WAN (بشكل افتراضي) يتم استخدامه في وضع الموجه للاتصال بمودم أو مقيس إنترنت. لا تقم بتوصيل أي جهاز بهذا المنفذ في وضع WISP أو مقوي الإشارة العام. في وضع AP، يعمل كمنفذ LAN.
POWER	مقيس الطاقة. يُرجى استخدام محول الطاقة المضمن لتوصيل هذا المقيس بمصدر طاقة بهدف تزويد الطاقة.

FAQ

Q1: I cannot log in to the web UI of the router after entering tendawifi.com.

What should I do?

A1: Try the following solutions:

- If you are using a wireless device, such as a smartphone:
 - Ensure that you have connected to the WiFi network of the router.
 - Ensure that you have disabled the cellular network (mobile data) of the smartphone.
- If you are using a wired device, such as a computer:
 - Ensure that **tendawifi.com** or **192.168.0.1** is entered correctly in the address bar, rather than the search bar of the web browser.
 - Ensure that the computer is connected to a LAN port (**1, 2 or IPTV/3**) of the router properly using an Ethernet cable.
 - Ensure that the computer is set to **obtain an IP address automatically** and **obtain DNS server address automatically**.

If the problem persists, refer to **Q3** to reset the router.

Q2: I cannot access the internet after the configuration. What should I do?

A2: Try the following solutions first:

- Check if the **WAN** port of the router is connected to a modem or Ethernet jack properly (the **WAN** LED indicator should light up).
- Log in to the web UI of the router and navigate to **Internet Settings**, and ensure that you select the correct connection type, and the parameters you type for Internet access are right.

If the problem persists, try the following solutions:

- If your WiFi-enabled devices cannot access the internet:
 - Check if your WiFi-enabled device is connected to the WiFi network of the router with the WiFi name you set.
 - Log in to the web UI and change your WiFi name and WiFi password. Then try again.
- If your wired devices (such as a computer) cannot access the internet:
 - Check if your wired device is connected to a LAN port (**1, 2 or IPTV/3**) properly.
 - Check if your wired device is set to **obtain an IP address automatically** and **Obtain DNS server address automatically**.

Q3: How to reset the router?

A3: When the **SYS** LED indicator is blinking, hold down the **WPS/RST** button for about 8 seconds and release it when all LED indicators light up. The router is restored to factory settings.

Q4: Why cannot I find the WiFi signal of the router?

A4: Connect your computer to port **1, 2 or IPTV/3** of the router to log in to the web UI. Navigate to **WiFi Settings** and try the following methods:

- Ensure that the wireless function is enabled.
- Ensure that the **Hide** function is disabled.
- Ensure that your WiFi name does not contain any Chinese characters.

Q5: Why cannot my phone find the 5 GHz WiFi signal?

A5: Try the following solutions:

- Only devices supporting 5 GHz network can find and connect to the 5 GHz WiFi network.
- Log in to the web UI of the router to check whether the **Unify 2.4 GHz & 5 GHz** function is enabled. After it is enabled, the 5 GHz WiFi name is the same as the 2.4 GHz WiFi name.
- If your smartphone can find another 5 GHz WiFi network and the **Unify 2.4 GHz & 5 GHz** function is disabled, refer to **Q4** to find a solution.



CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operations in the 5.15–5.25GHz band are restricted to indoor use only.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the device and your body.

The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency:

2.4 GHz: EU/2412-2472MHz(CH1-CH13)

5 GHz: EU/5150-5250MHz(CH36-CH48)

EIRP Power (Max.):

2.4 GHz: 19.00dBm

5 GHz: 22.85dBm

Software Version: V16.03.10.X

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo cumple con la normativa 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Nederlands

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel Richtlijn 2014/53/EU naleeft.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Türkçe

Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur.

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

عربي

إقرار المطابقة

بموجب هذا ،تعلن سيركة SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD أن هذا الجهاز متوافق مع التوجيه.EU/53/2014

يتوفر النص الكامل لإقرار المطابقة مع الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي :

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device is for indoor usage only.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency: 2412-2462MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.



Caution:

Adapter Model: BN073-A12012E, BN073-A12012B, BN073-A12012U

Manufacturer: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

Input: 100-240V AC 50/60Hz 0.4A

Output: 12V DC, 1A

--- : DC Voltage

Safety Precautions

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Please use the included power adapter.
- Mains plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable.
- The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- Operating environment: Temperature: 0°C - 40°C; Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing; Storage environment: Temperature: -40°C - 70°C; Humidity: (5% - 90%) RH, non-condensing.
- Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- Unplug this device and disconnect all cables during lightning storms or when the device is unused for long periods.
- Do not use the power adapter if its plug or cord is damaged.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.

Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente incluso.
- La spina di rete è usata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
- La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Ambiente operativo: Temperatura: 0°C - 40°C; Umidità: (10% - 90%) RH, senza condensa; Ambiente di stoccaggio: Temperatura: - 40°C - 70°C; Umidità: (5% - 90%) RH, senza condensa.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non usare l'adattatore di corrente se la spina o il cavo sono danneggiati.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.

Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sigalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación o mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- Por favor, use el adaptador de potencia incluido.
- El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- El toma de corriente debe ser instalado cerca del dispositivo y estar fácilmente accesible.
- Ambiente de Operación: Temperatura: 0°C - 40°C; Humedad: (10% - 90%) RH, sin condensación; Ambiente de almacenamiento: Temperatura: - 40°C - 70°C; Humedad: (5% - 90%) RH, sin condensación.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- No use el adaptador de potencia si su enchufe o cable está dañado.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden.

Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
- Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Betriebs- umgebung: Temperatur: 0°C - 40°C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 90%) RH, nicht kondensierend; Lagerumgebung: Temperatur: - 40°C - 70°C; Luftfeuchtigkeit: (5% - 90%) RH, nicht kondensierend.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker und trennen Sie alle Kabel ab.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn sein Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiko führen.

Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.
- La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Conditions d'exploitation : Température : 0°C - 40°C ; Humidité : (10% - 90%) RH, sans condensation ; Conditions de stockage : Température : - 40°C - 70°C ; Humidité : (5% - 90%) RH, sans condensation.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'orages ou d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si la fiche ou le cordon est endommagé.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.



RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

For EU/EFTA, this product can be used in the following countries:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK(NI)



Symbol Beschreibung

Die folgende Tabelle beschreibt die Symbole, die sich auf den Etiketten oder der Verpackung des Geräts oder des Netzteils befinden können.

Symbole	Beschreibung
	Hergestellt nach den Standards des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR).
	Die von dem Gerät ausgestrahlte Funkfrequenz, liegt innerhalb von der von Federal Communications Commission (FCC) genehmigten Grenzwerte.
	Erfüllt die Vorschriften und Standards der Eurasischen Wirtschaftsunion (EAEU) für Zollabfertigung und Handel.
	Die Verpackung kann recycelt werden.
	Das Produkt darf nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden, sondern muss zur Wiederverwertung und zum Recycling einer getrennten Sammelstelle zugeführt werden.
	Entspricht der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und überschreitet nicht die zulässigen Mengen an eingeschränkten Stoffen.
	Entspricht den Sicherheits- und anderen Anforderungen der elektrischen Sicherheitsgesetze/-vorschriften der australischen und neuseeländischen Bundesstaaten und erfüllt außerdem die Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des australischen und neuseeländischen Funkgesetzes (Radiocommunication Act).
	Für diese Verpackung wurde ein finanzieller Beitrag an eine qualifizierte nationale Organisation zur Verwertung von Verpackungen entrichtet.

Symbole	Beschreibung
	Im Einklang mit den geltenden ukrainischen Bestimmungen.
	Nur für Innenräume geeignet.
	Zweifach isoliert.
	Erfüllt die Anforderungen des US-Energieministeriums (DoE) an die Energieeffizienzklasse VI.
	Die Mitte (Spitze) des Steckers ist positiv (+) und der Schaft des Steckers ist negativ (-).
	Entspricht den geltenden Bestimmungen für Produkte, die in Großbritannien verkauft werden.

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

USA hotline: 1-800-570-5892

Toll Free: 7 x 24 hours

Canada hotline: 1-888-998-8966

Toll Free: Mon - Fri 9 am - 6 pm PST

Hong Kong hotline: 00852-81931998

Global hotline: +86 755-2765 7180 (China Time Zone)

Website: www.tendacn.com

E-mail: support@tenda.com.cn

Copyright

© 2022 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.

